

無料 FREE



8-9・特集 香港貿易発展局より特別編



16・グルメ 色彩豊かな南イタリア料理 Osteria Marzia

3・香港政治キーワード解説 7・エグゼクティブインタビュー 10・ケリー・ラムが贈る香港夢 15・動物との幸せな時間

JAL SKY SUITE 777 国際線新仕様機材777 200ER 香港-羽田線で好評運航中! JAPAN AIRLINES

香港ポスト

2018年 6月8日

隔週金曜発行 | www.hkpost.com.hk



粵港澳大湾区を視察する立法會議員と特区高官 (写真: 政府新聞處)

習主席が支持表明 科学技術産業を振興

習主席の発言は新華社が5月14日に報じて明らかにした。中国工程院と中国工程院の在港院士24人は昨年6月に習主席に書簡を送り、国家科学技術研究プロジェクト経費の香港での越境使用や、科学技術研究員が国家の科学技術計画に深く参入できるようにすること、中国本土と香港の科学技術協力を拡大・深化することなどを提言した。

習主席はこれを重視し「香港と本土の科学技術の協力を促進し、香港が国際科学技術イノベーション・センターとなることを支持する」と明言、各部門に迅速な対応を指示し、国家科技部と財政部はすでに国家科学技術研究プロジェクトの経費によって香港の関連研究プロジェクトを支援する措置を打ち出している。

韓正氏が粵港澳大湾区視察

韓正氏は23日夜、香港マカオ政策を主管する中国共産党中央政治局常務委員の韓正氏が20、22日に広東省視察を行ったと報じた。韓氏は中国(広東)自由貿易試験区の珠海横琴片、広州南沙片、深圳前海蛇口片を訪れ、自由貿易試験区の建設状況を把握。さらに港珠澳大橋、粵澳合作中醫藥科技產業園、深港科技創新特別合作区、華為技術、前海深港青年夢工場なども視察した。

中国中央電視台(CCTV)は23日夜、香港マカオ政策を主管する中国共産党中央政治局常務委員の韓正氏が20、22日に広東省視察を行ったと報じた。韓氏は中国(広東)自由貿易試験区の珠海横琴片、広州南沙片、深圳前海蛇口片を訪れ、自由貿易試験区の建設状況を把握。さらに港珠澳大橋、粵澳合作中醫藥科技產業園、深港科技創新特別合作区、華為技術、前海深港青年夢工場なども視察した。

韓氏の粵港澳大湾区視察は中央港澳政策協調小組組長に就任してから初めてとなり、中央はこの視察結果を元に大湾区の発展計画を吟味するとみられる。5月末に予定されていた大湾区の計画発表は6月にずれ込んだが、香港中華総商會會長で粵港澳大湾区企業家連盟の蔡冠深・主席は、これが海南省の自由貿易区設置と関係があると指摘。大湾区の政策条件は海南省自由貿易区よりもさらに開放されることを確保しなければならぬと述べた。

Advertisement for books including '羽生結弦 運轉の原動力 完全版', '大富豪からの手紙', '大人の科学マガジン', '働き方完全無双', '酒好き医師が教える最高の飲み方', '人生の味わい方 打ち明けよう', 'ウドウロク', '半分、青い。上', '半分、青い。下'.

出合った本で人生が大きく変わるかもしれない!

香港旭屋書店そごう店 Tel:2893-6083

香港・華南 ニュースダイジェスト

メルマガ『日刊香港ポスト e-mail 版』5月11～28日のニュースから抜粋（月～金曜に毎日、無料で配信中。登録はこちらから→<https://www.hkpost.com.hk/member/>）

■湾仔で今年3度目の不発弾発見

1月に続き、湾仔のMTR沙中線の工事現場から不発弾がたびたび発見された。5月11日付香港各紙によると、時刻は10日午後4時ごろ、会議道と杜老誌道の交差点付近で見つかったという。警察では現場周辺の道路を封鎖し、現場から付近から周辺住民やホテルの宿泊客ら数百人を避難させた。また今回は湾仔発着のフェリーも運行停止となった。爆弾は先に発見されたものと同型のAN-M65で、第2次世界大戦中に米軍が当時湾仔の海岸にあった日本軍の海軍基地と軍艦を攻撃するために投下されたものとみられる。撤去作業は夜通しで行われ、11日正午過ぎに撤去完了。封鎖されていた道路も順次開放されている。

■2019年の公休日を発表

特区政府は5月11日、2019年の公休日を発表した。同日付政府広報によると、仏誕節が日曜に当たるため、翌日（月曜）を振替休日とした。19年の公休日は毎週日曜のほか、以下の通り。1月1日（正月元日）、2月5日（旧正月元日）、2月6日（旧正月二日）、2月7日（旧正月三日）、4月5日（清明節）、4月19日（キリスト受難の日）、4月20日（キリスト受難の日の翌日）、4月22日（イースターマンデー）、5月1日（メーデー）、5月13日（仏誕節の翌日）、6月7日（端午節）、7月1日（特区成立記念日）、9月14日（中秋節の翌日）、10月1日（国慶節）、10月7日（重陽節）、12月25日（クリスマス）、12月26日（クリスマス翌日のボクシングデー）。

■保約メンバーが北京訪問、入境果たす

尖閣諸島における中国の領有権を主張する民主派団体「保約行動委員会」のメンバーが5月13日、北京に到着した。14日付香港各紙によると、保約行動委員会は13日、セントラルに設置している慰安婦像前で記者会見し、何陣かに分けて北京に赴き政府機関に陳情を行うと発表。陳裕南・主席（社会民主連線メンバー）は（1）今後、彼らが尖閣諸島に向かう際に国家海洋局が船舶を派遣して護衛するよう要請（2）国家郵政局に彼らのデザインした尖閣諸島切手の発行を要請（3）教育部に彼らが制作した尖閣諸島に関する教材を中国本土の小学校の教科書に盛り込むよう要請——などの陳情内容を挙げた。現在は微妙な時期ではないため入境が認められると見込み、回郷証を保有する3人が第1陣として北京に向かった。3人は同日夜に入境を果たし、國務院香港マカオ弁公室の担当官2人が面会し、旅程を尋ね協力を承諾した。

■牛角の叙福樓がIPOに向け公募開始

焼き肉の「牛角」のほか「しゃぶしゃぶ温野菜」「モーモークラブ」などを手がける叙福樓集団が新規株式公開（IPO）に向け5月15日から公募を開始した。同日付香港各紙によると、同社は1株当たり1～1.3ドルで2億株を発行、最高で1億9300万ドルを調達する見込み。取引単位は2000株で、2626ドルからの投資が可能となる。公募締め切りは18日正午、30日に上場する予定だ。大口投資家の1人として香港鐵路公司（MTRC）の馬時亨・会長の名前が挙げられているが、叙福樓の黄傑龍・会長兼CEOは「馬氏は旧友であり今回の出資もあくまで個人名義。MTRとは一切関係はない。出店する場所もMTRの物件に偏った選定はしていない」と趣意を否定した。また黄氏は牛角の華南地域6省・自治区での独占経営権の取得や、モーモークラブのシンガポールとマレーシアでの商標登録を済ませたことを明かした。

■パンティー泥棒、においかぐ容疑者

土瓜湾で干してあった女性の下着を盗んだ男の画像がネット上に公開され、警察も捜査に動きだした。5月11日付香港各紙によると、動画を公開したのは同地に立っている8階建ての旧式ビルに住む男性。昨年4月には男性の妻洗濯物のうちパンティーが盗まれたほか、数年前から同ビルでは下着泥棒の被害が出ており、2年前から防犯カメラを設置したのだという。動画公開に踏み切ったのは、5月8日早朝に雨が降っていることに気付いた男性が干してあった洗濯物を取りこもうとした際に偶然、スキンヘッドの男が立ち去るのを目撃。防犯カメラの映像を巻き戻して確認したところ、約2分前に男が花柄のパンティーを盗みにおいかぐ様子が映っていた。男性はビルの住人や隣人に男が誰なのか知らないかと聞いたが特定できず、公開することにしたそうだ。その後、事情を知った警察が捜査を開始している。

■港珠澳大橋の袋詰め死体で7人逮捕

港珠澳大橋の建設現場で5月4日に男性の死体が発見された事件で、香港警察は男女7人を殺人および死体遺棄容疑で逮捕した。5月14日付香港各紙によると、容疑者は39～59歳の男5人と、24歳と48歳の女2人。いずれもマフィアとつながりのある人物で、被害者とはドラッグを通じて面識があったという。当局は被害者が服役を終えたばかりで、出所後に向かった先が旺角の「毒品飯堂」と呼ばれるドラッグ提供場所だという情報を得て、容疑者を追跡。5月12日未明に旺角、屯門などで身柄を確保した。容疑者たちと被害者は恋愛関係にはなく、ドラッグをめぐる何らかのトラブルになり殺害されたものとみられている。

■高速鉄道、チケット購入は実名登録制

広州—香港間高速鉄道は今年第3四半期に開通予定となっているが、香港鐵路（MTRC）が5月14日、乗車券購入に関する詳細を初めて発表した。15日付香港各紙によると、同社では香港発あるいは香港が終着駅となる18都市の乗車券の販売が可能。西九龍駅に28カ所設置されるチケットカウンターで入場券の購入、受け取り、変更、払い戻しなどのサービスを行うほか、自動券売機39台で乗客が自分で購入することもできる。駅では、現金、オクトパスカード、クレジットカードで購入できるが、実名での登録となるため受け取りの際には回郷証（港澳居民来往内地通行证）や中国本土の身分証が必要という。

■西城秀樹さん訃報、香港各紙が報道

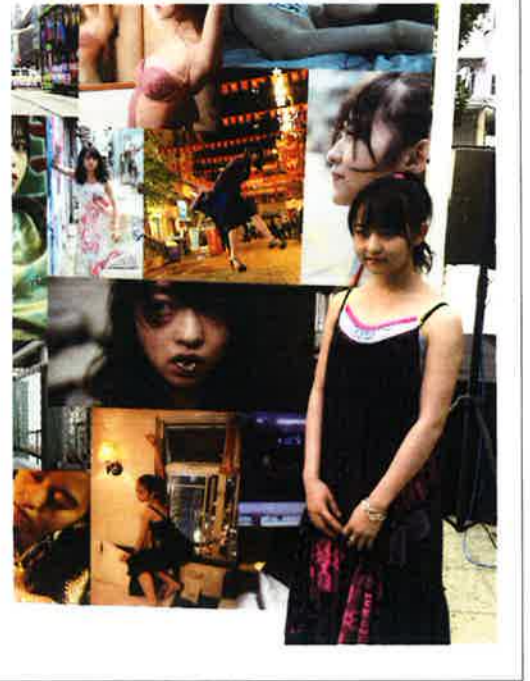
5月16日に亡くなった西城秀樹さんの訃報は香港でも大きく報じられ、その人気の高さを物語っている。5月18日付香港各紙は西城さんを中国語で「日本殿堂級歌手」「巨星」と評して追悼記事を掲載。『りんご日報』は、日本のみならずアジア全域で絶大な人気を誇ったこれまでの活躍を紹介する記事に加え、付録として『傷だらけのローラ』のころを思わせる長髪の西城さんのカラーポスターも付けていた。西城さんは1981年から5回にわたって香港でコンサートを開催。そのヒット曲の数々は故・張国榮（レスリー・チャン）さん、劉德華（アンディー・ラウ）ら香港のアーティストたちがカバーして大ヒットし、香港市民に親しまれた。西城さんは1987年には香港映画『天使行動（Angel）』に出演、方中信（アレックス・フォン）と共演した。日本で行われた音楽イベントで共演したことをきっかけに梅艷芳（アンタ・ムイ）さんと交流が続き、2003年にアンタさんが他界したときには友人として追悼コメントを寄せた。アンタさんは芸能界デビューする前から西城さんの熱狂的なファンだったことで知られており、17歳で婚約したアンタさんがその後婚約破棄に至ったのは、婚約者がアンタさんの熱狂ぶりに耐えられなかったからだといわれたこともあったという。

■NNA jobwireで『香港ポスト』の記事

NNAC Limitedは5月22日より同社が運営するアジア各国のニュースや求人情報を配信するアプリ「NNA jobwire」上で『香港ポスト』『パンコク週報』『ミャンマージャポン』『Mtown』（マレーシア）などアジア各地の有力邦字メディアの

乃木坂46の 元メンバー来港

株式会社バルコが若手女子クリエイターの表現作品の発表の場を提供することを目的として行っているカルチャーイベント「シブカル祭。」は渋谷バルコを拠点に2011年より開催しており、過去7年でアート、ファッション、音楽、パフォーマンスなど、あらゆるジャンルからのべ1000名以上の女子クリエイターが参加、多彩な表現の場を創出してきた。こうしたなか、8年目を迎える今年は香港セントラルのPMQで5月18日から29日まで開催。日本から参加する新進気鋭の女子クリエイターと香港のクリエイターがPMQのエントランスから広がる野外の空間を存分に活用しながら、各々のクリエイションを最大限に表現する。日本からは、愛☆まどんな、伊藤万理華（元乃木坂46）、UMML、キュンチョメ、塩見友梨奈、Takako Noel、チョーヒカル、時吉あきな、とんだ林蘭らが参加した。（写真：橋橋里彩）



ニュース配信を開始した。「NNA jobwire」はアジアで働く日本人ビジネスパーソンに向けた経済ニュースや海外勤務の求人情報を配信しているアプリで、現在はiPhoneにのみ対応。利用は無料でApp Storeからダウンロードできる。アジアの経済ニュースを配信するNNAから厳選したニュースを配信しているほか、上記4媒体からのニュース提供が実現したことで、中華圏や東南アジアのニュースを平日約100本配信する。

■盗撮を罰する新たな法律を制定へ

法律改革委員会は5月16日、盗撮や乱倫、性器の露呈など9つの性犯罪にかかわる法整備案を発表した。17日付香港各紙によると、香港には現在は、相手の同意を得ずに性的な目的で観察や撮影・記録する窃視（のぞき見）行為について罰する特定の法律はないが、新たに法律をつくりこうした行為を刑事犯罪として取り締まることを呼び掛けている。例えば、スカートの中を盗撮したり、トイレやお風呂ののぞき見もこの法律で罰することができるようになるという。また乱倫罪については、適用範囲を血縁のある親族（伯父、伯母、叔父、叔母など）まで拡大することを検討。現在の「刑事罪行条例」では、直系の血族である親、きょうだい、孫までしか適用されていない。今後3カ月の公衆諮問を行い検討するという。

■偽ブランド米、多数の飲食店に供給

タイ産のブランド米に安い米を混入し販売したとして、香港海関（税関）が卸売業者を摘発した。5月20日付香港各紙によると、摘発されたのは新蒲崗にある米穀と食用油の卸売業者。金風米などの香港内でも人気のあるタイ米に、同じくタイ国内やベトナム、カンボジアなどから仕入れた古米や安い米を1：9の割合で混ぜてレストランなどに安値で販売していたという。業者の倉庫からは15トン分の米と、米を袋詰めするための自動包装機、米袋およそ7000枚が見つかり、会社代表の男女2人の身柄が拘束された。税関では混入米を購入したレストランの数を100軒程度と発表。税関の方永佳・版權及商標調査課監督は「店側も米の詳細を承知で意図的に購入した形跡もある」と今後逮捕者が増える可能性も示唆。また「混入米は食べても体に問題がないか調査中」と付け加えた。

■バスおたく？ バス盗み事故で大破

盗まれたバスが十数キロを走行、衝突事故を起こし大破するという事件が起きた。5月23日付香港各紙によると、バスが盗難にあったのは22日深夜2時すぎの黄大仙樂富バスターミナル。何者かが停留していた2階建ての九龍バスに乗り込み逃走したという。通報を受けた警察は車載のGPSからバスが葵涌のコンテナ・ターミナル付近を走行中であることを確認し跡を追ったが、追いついたときにはすでに犯人の姿はなく、植栽の緑石に衝突し、フロント部分が著しく破損したバスが残されていたという。バスは導入から十数年を経た古い車両で、車内用の監視カメラは搭載されていなかったが、その一方で楽富バスターミナルの防犯カメラは犯人の男の姿を捉えており、警察

では分析を急いでいる。警察では犯人像をバスの操作を熟知したバス運転経験者とみているが、昨今多発している、いわゆる「バスおたく」の犯行の線でも捜査を進めている。

■売春婦殺害、パイアグラのせいと主張

2015年8月に油麻地で売春婦（当時45歳）を刃物で20カ所以上も刺して殺人容疑で起訴された男（23歳）の裁判が5月23日に開かれ、犯行の動機が明らかになった。5月24日付香港各紙によると、被告は殺意を否認している。現場は売春街として知られる新填地街のビルで、個人経営の売春宿が多く入居しており、被告は事件当日、被害者の店に入る前に隣の店で800ドルを払って性的サービスを受けた。その部屋に泊まって夜を明かそうとしたが断られたため、ちょうど隣だった被害者の店へ行くことにしたという。ところがパイアグラを飲んで頭痛と眠気に襲われ、眠ろうとした被告を被害者がたたき起こし、料金を払うよう催促したことからカッとなって刺したと供述している。しかし裁判官は「殺意を否定する動機として成り立たない」とこの主張を退けた。

■ヘンダーソンがユニーを買収

デベロッパーの恒基兆業発展が、ユニー・ファミリーマートホールディングス傘下の香港事業を買収することがわかった。5月25日付香港各紙によると、買収の対象となったのはユニー（生活創庫）とアピタ、ピアゴの3事業で、北角にある「私と生活」のみ9月30日をもって営業終了となる。買収金額はおおよそ1億米ドル。10年間にわたる社名の継続使用契約を締結しており、購買担当として日本側からは社員5人の出向も予定されているという。今回の買収に関し、恒基兆業発展の広報は「小売業としての地位を確立し、シェア拡大を目指したい。仕入れのコスト削減など様々な面で相乗効果が期待できる」とコメントしている。同社はすでに小売業としては総合スーパーの千色店6店舗を運営しており、客層はユニーと近いものの商圏そのものは重なる店舗がなく、シェア拡大に好都合だったと指摘する声もある。

■旺角のホコテン、18年の歴史終わる

買い物客や街頭パフォーマンスを眺める市民らでごった返す旺角の歩行者天国が、早ければ4カ月後になくなるという。5月25日付香港各紙によると、かねてより付近住民から騒音に対する苦情が多く、たび重なる実施時間の縮小によっても改善は見られなかったようだ。5月24日に行われた油尖旺区議会では賛成票が16票で、旺角の歩行者天国を撤収する議案が通過した。旺角の西洋菜南街で歩行者天国が始まったのは2000年8月から。その後03年12月に拡張されたが、10年8月に時間帯が縮小されたのを皮切りに12年7月に再度時間帯が縮小された。14年1月には歩行者天国の実施日数を削減し、時間帯も縮小されたほか、月～金曜は車両通行止めを撤廃し、車の通行が再開された。街頭パフォーマンスが見られなくなることを惜しむ声も出ており、議員の中にはパフォーマンスをライセンス制にするなどで規制・監督してはどうかという意見もある。

香港政治 キーワード 解説

124回

川震十年（四川大地震十年）

香港メディアの香港政治関連の報道では、香港ならではの専門用語や、広東語を使った言い回し、社会現象を反映した流行語など、さまざまなキーワードが登場します。この連載では、毎回一つのキーワードを探り上げ、これを手掛かりに、香港政治の今を読み解きます。
(立教大学法学部政治学科教授 倉田徹)

悲劇から十年

今回は「川震十年」をキーワードに選びました。「川震」とは、2008年5月12日に四川省汶川を震央として発生した巨大地震「四川大地震」の略称で、主に香港と台湾でこの呼び方が多く使われるようです。一方、中国本土では「汶川地震」や「5・12大地震」という呼称が広く用いられます。死者・行方不明者は、東日本大震災の4倍を超える8万人以上を数える大災害でした。

今年5月12日、この地震の発生から十年の日を迎えました。十年前、香港市民は多額の寄付で被災地を支援しました。今回、中央人民政府駐香港特派員公室（中連弁）の王志民・主任や林鄭月娥・行政長官は代表団とともに四川省を訪れ、初めての四川・香港協力会議を開きました。席上王主任は、地震発生当時、中連弁は数日のうちに届いた香港市民からの義援金の領収書3万通あまりを切るだけでも大変であったと回想しています。

しかし実際には、十年経った今振り返ると、この大悲劇は香港市民にとってもっと複雑な、苦い記憶となっているようです。

ナシヨナリズムのピークと減退

この大地震のあった2008年は、香港市民にとって、中国人としてのアイデンティティが最も高まった時期でした。返還直後に発生したアジア通貨危機を受けて、香港経済は返還バブルから、急速に大不況へと落ち込んでいきました。2003年には新型肺炎SARSの流行もあって経済は最悪となり、不満を募らせた香港市民は7月1日に「50万人デモ」を起こしました。この危機を救ったのが本土の経済力でした。本土住民の香港への個人観光旅行や、香港の金融機関の人民元業務の解禁により、景気はV字回復したのです。多くの香港市民が、中央政府の「ブレセント」に感謝しました。このように、香港市民は自分を「香港人」よりも「中国人」とみなす意識を育てました。2008年6月の香港大学の調査では、自分は「中国人」と答えた者は38.6%と、1997年以降の調査結果で最高数字となりました。「香港

香港市民の中国人意識

最も高まった2008年



2008年当時の四川大地震を報じる香港各紙

わたつたりと、善意の基金が腐敗した政府によって不適切に使われたと疑われる事例が続出しました。ナシヨナリズムが反中意識へと急速に転換する中で、2013年に四川省雅安で再び大規模な地震が発生し、100人を超える死者を出しました。しかし、香港赤十字への寄付は、2008年に3日間で5500万香港ドルが集まったのに対し、2013年は発生3日目までにわずか300万ドルに留まりました。当時政務長官を務めていた林鄭月娥氏は、四川省政府に1億香港ドルを渡すことを立法会に提案しましたが、民主派からは大いに反対され、市民からも批判されて支持率が低下しました。

変わった中国への苛立ち

こうした経緯もあり、「川震十年」を前にした香港では、本土当局の腐敗を非難する論調が多数を占めました。「明報」紙では、5月9日に呂秉權浸会大学高級講師による「川震十年の

国民教育」、翌10日には評論家の陳帆氏による「汶川地震十周年は最もよい国民教育」と題する評論が掲載されました。両者の論調は、いずれも「川震」が手抜き工事や腐敗の実態を香港市民が知る「国民教育」になったという内容で、非常に似ています。

2015年の映画「十年」は、十年後の香港が（悪い意味で）大きく変わる未来像を描きましたが、過去を振り返っても、今の香港の姿は十年前には想像もつかないものでした。一方中国も、社会・経済はどんどん変わりますが、政治の変化はそれよりずっと緩慢に見えます。十年後の中国の政治が、良い意味で現在の姿から大きく変わることが、何よりも重要でしょう。本連載も2008年の開始から十年を突破しました。今後ともどうぞよろしくお願ひします。（このシリーズは月一回掲載します）



くらた とおる
筆者・倉田徹
立教大学法学部政治学科教授博士月3香港「小」展開」が第32回
サントリー学芸賞を受賞

踏みにじられた震災への善意

この後香港市民の中国人意識は、急速に低下していききました。本土住民・観光客の大量流入による、粉ミルクの品薄に代表される生活問題や、不動産価格暴騰による住宅難などが重要な原因として指摘されますが、「川震」に対して示された香港市民の善意が踏みにじられたことも、少なからず影響しているでしょう。香港特区政府は公費や民間からの寄付などによって100億香港ドル規模の基金を設け、復興プロジェクトを多数支援しました。しかし、これを託された四川省政府が発注した工事に多数の手抜きが見つかったり、香港の寄付で建てられた学校が、わずか1年で取り壊されて豪華なショッピング・モールに変



www.gatewayapartments.com.hk | Enquiry (852) 2119 3000

GATEWAY APARTMENTS WHARF

ゲートウェイ、それは至福の住まい



落ち着いた閑静なライフスタイルをゲートウェイで貴方のものに。ここでは貴方のオアシス。最高の安らぎとプライバシーが保たれた住まいで、至福の時間をお過ごしいただけます。ご希望に応じてアップグレードや模様替えができるのもゲートウェイの魅力です。今までにない快適な暮らしをお楽しみください。





《111》香港における介護市場の現状と課題

香港統計局が発表した2016年中間国勢調査によれば、香港人の平均寿命は男性が81歳、女性が87歳と、先進国・地域の中で男女とも「長寿大国」日本を抜いて世界一になった。ただし、平均寿命の伸長とともに高齢化も進んでおり、同年の総人口に占める高齢者（65歳以上）の比率は16%と過去最高水準を記録した。一方で、香港の出生率は低く、合計特殊出生率は1.2人にすぎない。高齢化と少子化の同時進行で、2015年には既に高齢社会に入っており、2025年には超高齢社会に入ると見込まれている。本稿では、香港における老人介護市場の概況と直面している課題について考察する。（みずほ銀行 香港営業第一部 中国アセアン・リサーチアドバイザー 陳 穎欣）

（以下、老人ホーム）は、と人材確保を図る方針だ。政府支援系と私営系の2種類に分類され、それぞれベットの1/3、2/3を占めている。政府支援系は公的補助を受けた非営利組織や教会などにより運営されており、入居費等は低額だが、ベッド不足が慢性化しているほか、入居の可否は日本の要介護認定と類似した「養老サービス評価制度」により判断され、登録後、空室が出るまで待機する必要がある。政府は政府支援系老人ホームの不足を補うため、私営老人ホームの一部をベッド単位で借り上げて、それでも入居希望者に対しベッド数が極端に不足しているため、政府系老人ホームの入居待機人数は、18年3月末時点で3万7911人、入居までの平均待機期間は約24カ月となっている。

政府系、私営系にかかわらず、老人ホームの入居者のほとんどは中・低所得層のほかに、政府の補助で経営が維持されているのが実態である。一方、介護職従事者の賃金は他の職種に比べて低く、長時間勤務や厳しい労働環境により、人材の確保が極めて難しい状況にある。香港では失業率が約3%と、ほぼ完全雇用の売り手市場が続く中、老人ホームにおける一般介護職員の不足率は18%に達する。この対策として、私営系老人ホームは外国人労働者の雇用が認められており、現在、私営系老人ホームで働いている従業員のうち約10%、2500人程度を外国人労働者が占めるに至っている。さらに政府は18年度中に、政府系老人ホームで働く介護従業者の賃金を引き上げ、待遇改善を図る方針だ。

このほか、政府は老人ホームの質の向上に向け、先端的な介護用品、設備機器、サービス・ソリューションの導入支援を計画している。また、現在の「老人ホーム条例」は20年前に改定されたもので、平均居住面積や入居者一人当たり職員数などの基準が実際のニーズと乖離していることから、これらの改訂も検討されているという。

日系企業参入への期待 香港はもとより日本への親和性が高いが、昨今の高齢化の進行に伴い、質の高い介護サービスが求められる中、香港に先んじて高齢化社会を迎えている日本の介護にも関心が高まっている。日本の高齢者向けの技術や設備、器具などは世界から見てトップ水準にあるだけなく、日本人の生活習慣や居住環境は香港と類似している部分が多く、日本式の介護は香港でも受け入れられやすい側面があるためだ。かかる中、香港政府と香港社会サービス協議会は今年11月に「高齢者のためのイノベーション・サミット2018」を開催する予定で、これを機に日本をはじめ海外の介護関連業者を誘致し、高齢者向け商品やサービスのマッチングができるプラットフォームを構築する計画だとい

進む少子高齢化と社会福祉制度の実態

香港政府は高齢者対策の原則を在宅介護としており、高齢者が自立した社会生活を営むために必要な支援を提供し、可能な限り長く居住地のコミュニティに住み続けることができるよう、さまざまなニーズに対して必要なサービス幅広く提供している。足もと、高齢者の9割が自宅に居住しており、老人ホームや病院など自宅以外の施設に居住している高齢者は全体の10%未満にすぎない。他方、近年は核家族化が進み、子供との同居率は減少傾向にある。言い換えれば、高齢者の独居、あるいは高齢者のみの「配偶者と同居」世帯は急増している。1981年には6.5%に過ぎなかった60歳以上の高齢者のみの世帯は、2016年には16.4%まで増加し、政府の予測では、2026年には全世帯の1/4を占める23.4%まで増加すると見込まれている。

香港には公的な国民年金制度が導入されていないため、低賃金労働や子供からの仕送りのみで生計を立て

ていない高齢者が多く、高齢者の3人に1人は貧困線以下で暮らしている。年金は強制積立年金制度(MPF)が2000年に導入されたが、フルタイムの被雇用者および自営業者が対象であり、失業者や、そもそも制度発足以前に退職した高齢者は加入していない。なお、香港には国民保険もなく医療費が高額なため、公立病院で医療サービスを受ける市民が多い。このため、高齢人口の増加とともに、公立病院の人手やベッド数の不足、およびサービス水準の低下も議論で度々非難されている。

また現在、香港における65歳以上の高齢者約111.7万人(2016年)のうち、なんらかの福祉関連手当を受給しているのは半分程度に過ぎず、高齢者の貧困問題をますます深刻化させている。高齢者向けの社会保障手当には、70歳以上のすべての高齢者が対象となる「公共福祉金」と、広く社会的弱者に向けた生活保護に当たる「総合社会保障援助」(以下、総援)の2つがある。「総援」は支給対象者の年齢制限

はないが、実際の受給者は所得水準が低い65歳以上の高齢者が半分以上を占めているのが実態だ。そこで近年、政府は前述の高齢者手当以外に、65歳以上の高齢者かつ資産額が一定基準以下であることを条件とする高齢者生活手当と、より所得の低い高齢者に向けた高額高齢者生活手当を導入するなど、高齢者の貧困対策を急いでいる。しかし、高齢者の貧困撲滅にはさらなる社会保障制度の拡充が必要だ。

このほか、在宅高齢者を支援するためのデイサービスが政府の支援を受けた非営利組織により提供されている。こうしたデイケアセンターの利用者は要介護度により3段階に分けられ、メイドを雇用できない低所得層の在宅高齢者は主に「コミュニケーション介護サービス」を利用している。しかし、人手不足などを理由に、デイサービスを申請しても場合により1年以上待機しなければならないこともあるようだ。

介護施設における課題 高齢者がメイドや家族による介護を受けることが困難な場合は、介護施設を利用することになる。香港に

なつてようやく、日本企業が香港の大手企業と提携し、高齢者施設の改装や介護事業のコンサルティングを通じ、ノウハウや人材育成のサポートを行うケースが見られるものの、いずれも本格的な参入にまでは至っていない。海外での介護事業展開に興味を持つ日本企業にとって、外資参入規制がなく、日本と同様の生活水準・スタイルを持つ香港での事業展開は、新たなビジネスチャンスの一つになるのではないだろうか。

なお、香港には「養老サービス統一評価制度」という要介護認定システムがあるが、公的な介護サービス申請にかかる判定のみ適用される。日本の介護サービス事業は、使用者の居住環境や要介護度に応じたケアプランを作成し、適切な器具、装置のレンタル、リハビリテーションから高齢者向けの食事配達サービスまで、介護のみならず生活全般にわたる支援が幅広く提供されているが、香港でも近い将来、中・高所得層の高齢者に向けた、使用者それぞれに合った広範なサービスの導入が期待されている。ここでも日本企業の見解やノウハウが役立つだろう。

【免責事項】本稿は情報提供のみを目的としたもので、投資を勧誘するものではありません。また、本稿記載の情報に起因して発生した損害について、当行は一切責任を負いません。なお、本稿内容の一部または全部の無断複製・転載は一切禁止いたします。

(このシリーズは月1回掲載します)

三宝不動産
SANPOU PROPERTY AGENCY Licence No.:E-137846-(A000)

香港での住まい選びから入居期間中までサポート
お部屋探しは三宝不動産にお任せ下さい!

賃貸住宅情報満載ウェブサイト!!
<http://www.san-pou.co.jp/hk>
Google/Yahoo!
一発検索「三宝不動産」

日本語ホットライン: 2566-0155

Room 1003, 10/F, Marina House, 68 Hing Man Street, Sai Wan Ho, H.K.
E-mail: info@sanpou.com.hk Fax: 2566-2119

香港賃貸NAVI 2018 保存版

香港最強の不動産ホームページ! お部屋探しに必見!
いつでも「新着」な物件情報を見られる! 目で見て美しい動画付き!

日本人の香港ライフを支えて24年目!
あなたの暮らしの安心は交渉のエキスパートにお任せ

ザ・ウィングス The Wings I, II, III
MTR將軍澳線「將軍澳」駅直結真上に建てられたこの界隈最高級新築マンション。

実用面積	506sq.ft 2-LDK	HK\$23,000
	702sq.ft 3-LDK	HK\$26,000
	879sq.ft 3-LDK	HK\$30,000
	892sq.ft 3-LDK	HK\$37,000

日本語スタッフを募集中
ネイティブの方、日本語力のある方で、広東語または英語ができる方、笑顔が素敵、やる気があり、明るい方、ご連絡ください。

いつでもどこでも確認! クレジットでCHECK! カルビーEBS

和光不動産 香港 2569-8183 世良 エイビス、リス
www.wakoproperty.com.hk e-mail: navi@wakoproperty.com.hk

T & MORRIS VISA+ CONSULTING LTD.
香港で26年、豊かな経験と安心のサポート

弊社は様々な会社、職種の方の
ビザ申請と会社設立をサポートいたします

ビザのトラブルや不安はありませんか? 経験と実績の弊社が無料でご相談を承ります

(+852) 2881 6326
www.tmorris.com.hk
t-morris@tmorris.com.hk
香港灣仔莊士敦道181号大有大廈1010室

T&Morris

香港会計・税務

新リース会計基準 (HKFRS16号「リース」) における借手リースの会計処理とその影響について

香港では、国際財務報告基準（以下、「IFRS」）とほぼ同等の香港財務報告基準（以下、「HKFRS」）を採用しており、昨今、IFRSにおける主要会計基準の改正が頻りに行われたため、香港でも同様の改正が行われています。主要な基準の改正として、HKFRS9号「金融商品」およびHKFRS15号「顧客との契約から生じる収益」などの基準が挙げられ、これら基準は2018年1月1日以降開始する事業年度から既に適用開始となっており、現在、これら改正に対応するため、香港の日系企業は、ある程度時間を要して対応しているものと推測されます。一方で、来年という点で考えると、2019年1月1日以降開始する事業年度から、HKFRS16号「リース」と呼ばれる新しいリース基準が適用開始となり、香港の日系企業は2年連続で重要な新会計基準に対応していくことになります。本稿では、HKFRS16号「リース」の中から、大きな変更点である借手リースの会計処理と関連する業務影響に焦点を当て解説します。（デロイト トウシュ トーマツ香港事務所 齋藤 啓太郎）

否をIT部門と検討する、製造業などの業種では使用権資産の減価償却費が原価計算（在庫金額含む）にどう影響するかを原価管理部門と検討することが必要だと考えられます。いずれにしても、単なる会計処理の変更ではなく、様々な側面で大きな影響を及ぼす可能性があります。

NAN YANG REAL ESTATE AGENCY
南洋物業代理行
 Licence No.: E-056680-(A000)

アパート、オフィスをお探しの方、売買をご希望の方は**実績30年**の当社までどうぞ。車にてお迎え、ご案内致します。電気、ガス、水道、電話の申請代行や修理、害虫駆除等の手配もお任せください。毎月発行の物件情報をご希望の方は是非ご連絡下さい。お問い合わせはLINDA、STEPHENまで日本語でどうぞ。Tel: 2891 4113 (4 lines) Fax: 2892 1938 Tel: 9460 4892, 9197 8980 e-mail: nanyang2@netvigator.com

日刊香港ポストe-mail版
 DAILY HONG KONG POST E-MAIL

香港・華南ニュースを日本語でお届けします（毎週月～金）
 毎朝のニュースが「時差ゼロ」でお手元！
 香港・華南の主要ニュースを日本語で、その日の朝にEメールで受信できます。
 香港のレストラン情報、ニューショップ情報にも注目！

どなたでもご登録いただけます。
お申込はもちろん無料！

下記ページにメールアドレスを入力する。
<http://www.hkpost.com.hk/member.php>
 登録完了後、発信いただいたメールアドレス宛に「日刊香港ポスト」を送信いたします。
 ※ご登録いただいたデータは、「日刊香港ポスト」の配信、香港ポストからのお知らせのみに利用し、それ以外の目的での利用はいたしません。また、無断で第三者に情報を提供することはありません。

(1) HKFRS 16号「リース」の開発背景
 HKFRS 16号「リース」(以下、新リース基準)は、国際会計基準審議会(IASB)と米財務会計基準審議会(FASB)との共同プロジェクトで開発された基準であり、2016年1月13日、国際会計基準審議会(IASB)によりIFRS 16号「リース」が公表されたことを受け、香港公認会計士協会(HKICPA)で公表された会計基準となります。

なお、新リース基準は、2019年1月1日以降に開始する事業年度から適用されますが、HKFRS 15号「顧客との契約から生じる収益」を当基準の適用開始日以前に適用している場合にのみ早期適用も認められています。

【表1】旧リース基準における会計処理（借手リース）

ファイナンス・リースの会計処理	オペレーティング・リースの会計処理
リース契約について、資産計上するとともに一定期間にわたり減価償却する。リース債務については、利息法を適用し、支払利息を計上する売買処理を採用	リース会社に支払うリース料を費用計上する賃貸借処理を採用

【表2】新リース基準における会計処理（借手リース）

HKFRS 16号でリースと定義された取引に係る会計処理（「短期リース」及び「少額資産リース」を除く）

- 借方（資産）に「使用権資産」を計上、相手勘定として貸方（負債）に「リース負債」（金融負債）を計上する
- 「使用権資産」の計上額は、「リース負債」の額（リース料総額の現在価値）を基礎として、当金額に、初期直接コスト、前払リース料、解体・撤去費用等を考慮して計上される
- 「使用権資産」は、リース期間にわたって定額法で減価償却される
- リース期間は、単なる契約上の期間ではなく、当期間を基礎として、リース契約上の解約不能期間に関する延長または解約オプションの対象期間を含めて決定される
- リース会社へのリース料の支払については、元本返済部分と利息相当分の支払にわけて会計処理する。なお、支払利息は原則として利息法に基づき各期に期間配分する

(4) 新リース基準が影響を及ぼす事項
 従来、賃貸借処理していたリース契約をオンバランスするに比べて、従来に比べて多くの資産および負債が計上

従来、借手リースの会計処理は、リース契約をファイナンス・リースとオペレーティング・リースの2つに分類し、「表1」のとおり期間が1年以内のリース（以下、「短期リース」）および「少額資産リース」は除かれるため、実務的にすべてのリース契約がオンバランスされるわけではありませんが、それでも、借手として、従来、オフィス賃貸借処理していたオペレーティング・リースも含まれることになり、リース会社への支払に一定の期間配分する

(3) 新リース基準における借手の会計処理
 新リース基準では、この考え方に大きな変更があり、要約すると、借手は、賃貸借処理していたオペレーティング・リースも含まれることになり、リース会社への支払に一定の期間配分する

また、詳細は割愛しますが、変動リース料（将来の一定の指標により変動するリース料など）がリース契約に含まれている場合の取り扱い、事後測定（リース負債の再測定など）などの論点も押さえておく必要があります。

また、それ以外でも、リース契約資産の管理や会計上必要な仕訳を作成するため、会計システムの改修要

事業を行ってある場合、何かしらリース契約があるのが通常であり、多くの企業において、新リース会計基準に関する何かしらの検討が必要だと考えられます。新リース会計基準は、会計処理の変更により自社の様々な業務にも影響を与える可能性があるため、会計処理のポイントだけ理解するだけでは、適用時にちゃんと対応できない可能性があります。本稿でも述べた通り大きな会計基準の改正であることから、十分な検討期間を確保することも、前記に検討を進めていくことが重要なのではないかと考えます。

また、それ以外でも、リース契約資産の管理や会計上必要な仕訳を作成するため、会計システムの改修要

(このシリーズは月1回掲載します)

筆者紹介

齋藤 啓太郎 (さいとう けいたろう)



デロイト トウシュ トーマツ香港事務所
 日系企業サービスグループ シニアマネジャー 日本公認会計士
 2004年監査法人トーマツ（現 有限責任監査法人トーマツ）に入所。製造業、海運業など幅広い業種の企業に対する日本基準監査及びIFRS監査に従事。また、大手企業を中心としたIFRS導入支援、J-SOX導入支援、株式公開支援、内部管理体制改善業務などの会計アドバイザー支援業務にも多く従事。2016年7月よりデロイト トウシュ トーマツ香港事務所にて、日系企業に対する各種アドバイザーサービスを提供している。
 連絡先: kesaito@deloitte.com.hk
 サイト: www.deloitte.com/cn

※本記事には私見が含まれており、筆者が勤務する会計事務所とは無関係です。

あなたのオフィスの近くにも！

西營盤: QUEEN'S PHARMACY, QUEEN'S ROAD WEST, CENTRE ST, FIRST ST, B1C Centre Street Market

太古城: APITA (地下1階薬品売場), CITY PLAZA 2, 18 TAIKOO SHING, QUARRY BAY

銅鑼灣: NIPPON MEDICAL LIMITED, SHOP 305, ISLAND BEVERLY, NO.1 GREAT GEORGE STREET, CAUSEWAY BAY

黃埔花園: WING WAH DISPENSARY, Shop G14, Site 11, Whampoa Garden, Kowloon

香港でも漲る日本の活力
 ユンケルスタンドで
 パワーチャージ！

YUNKER KOTEI SOLUTION
 KOTEI
 SUPPLEMENT DRINK WITH VITAMINS
 各種取り揃えております！

ネットでもご購入いただけます！
<http://www.hktvmall.com/hkt/en/main/search/?text=sato>
 商品に関するお問合せは Tel:2367-7689 まで（日本語可）
<http://www.yunker.jp/> <http://www.sato.com.hk>

T&Jのお笑い経済劇場

ジェリー：北朝鮮の非核化の問題をなぜ国家で議論しないのだろうか？

トム：無理に決まっている。考えてみるよ。今、北朝鮮問題とかシリアへの自衛隊派遣の問題を話し合ってみる。国会議員が何人も暴言吐いて止めさせられる事態になったらどうするんだ？ 国会に就職している人たちは「自分ファースト」なんだから、加計学園の問題を話し合っている方が与野党の双方にとってメリットがあるんだよ。

ジェリー：確かに護身という意味では理に適っているわね。北朝鮮問題やシリア派兵の話し合いになると憲法改正の問題とか、自衛隊派兵の問題とか、確かに国会議員は自身の進退に関わる問題が多く出てくるわよね。

トム：それぐらいは既にお見通しなんだよ。もりかけ問題を話しておく、証人喚問とか参考人招致とか時間を稼いで仕事をしているフリが出来るじゃない。北朝鮮問題なんて、アメリカが攻撃を仕掛けてからか、日本にミサイルが飛んできてからの議題でいいんだよ。

ジェリー：みんな伊達に一流の大学を出ている訳じゃないんだね。自分ファーストって情けない気がするけど、やっぱり国会議員は儲かるからね。表向きは給与は2000万円くらいだけど国民に見えない給与や手当、恩給等を合わせると年収1億円は下らない訳だから、職を失いたくないよね。

トム：ある程度の金持ちが政治をする方がいいんだろ？

ジェリー：さあ、なかなか日本人には受け入れられないわよ。

トム：ワシがやる。手始めに銀座に行くぞ！

ジェリー：何しに行くの？？？

トム：当たりくじがよく出る売り場があるんだよ。

ジェリー：まあ志の低いこと。国会議員と変わらないわ。

【非核化】

核兵器の開発・保有・実験・使用などをしなくなるのは当然であるが、既に製造した大量破壊兵器の完全破棄だけではなく、今後も新たに開発しないという意味である。そして核実験所の破棄、核兵器製造用の濃縮ウランやプルトニウムを生産停止を実行に移し、定期的に国際原子力機関(IAEA)の査察を受け検証させることが重要となる。米国は米朝会談においてこれら非核化に向けたロードマップ(行程表)を提示し、その通りに北朝鮮が非核化を実行しなければ攻撃する隙を与えることになる。トランプ政権は「不可逆的」という文言を入れて、北朝鮮に核武装に対する思い入れを断念させるところまで追い込んで初めて「北朝鮮の非核化が実現」とらえている。

筆者紹介

沢井智裕(さわい・ちひろ)



ICGインベストメントマネジメント(アジア)代表取締役ユダヤ人パートナーと資産運用会社、ICGインベストメントマネジメントを共同経営。ユダヤ系を含め約2億米ドルの資産を運用する。2012年に中国本土でイスラエルのハイテク企業と共同出資でマルチメディア会社を設立。ユダヤ人コミュニティと緊密な関係を構築。著書に「世界金融危機でも本当のお金持ちは損をしなかった理由」等多数。(URL: <http://www.icgadvisor.net/>)

※このシリーズは月1回掲載します

世にも不思議な 政経ミステリーゾーン

これら軍需産業株は暴騰するというシナリオである。ポンペオ米国防務長官は「北朝鮮が核開発プログラムを完全に放棄すれば、米国防は制裁を解除する用意がある」との考えを示し、米国防は北朝鮮のエネルギーや農業、インフラ部門に民間部門が投資できるように、経済制裁を解除する用意があると公言している。つまり米国は北朝鮮政策で強硬に出ることによって

北朝鮮への軍事行動に出ることは間違いない。これは予め日本政府にも米国政府から公式に伝達されている事が明らかになっている。日本国内ではほとんど報道されていないが、政府内ではかなりの慌てようであったことが容易に想像できる。

更に米国は北朝鮮の非核プログラムで足を引っ張っていた中国の出鼻を挫き北朝鮮には一切手を下させないはずである。それを察して北朝鮮の金正恩委員長は短期間に2度も訪中したのだ。「米国主導の非核化」で中国外しが始まっているのだから、北朝鮮としてはかつての親分を引き留めておきたい。中国にとってもメリットがある。資本主義国家との境界を韓国から北朝鮮に北上されるの大いに困るからだ。北朝鮮に在留米軍など悪夢としか言いようがない。

北朝鮮もイランも攻撃しては、これは米大手企業にとって大きなビジネス機会となる。万が一、北朝鮮の非核化が失敗したとしても、北朝鮮もイランも攻撃しては、これは米大手企業にとって大きなビジネス機会となる。万が一、北朝鮮の非核化が失敗したとしても、

北朝鮮への軍事行動に出ることは間違いない。これは予め日本政府にも米国政府から公式に伝達されている事が明らかになっている。日本国内ではほとんど報道されていないが、政府内ではかなりの慌てようであったことが容易に想像できる。

更に米国は北朝鮮の非核プログラムで足を引っ張っていた中国の出鼻を挫き北朝鮮には一切手を下させないはずである。それを察して北朝鮮の金正恩委員長は短期間に2度も訪中したのだ。「米国主導の非核化」で中国外しが始まっているのだから、北朝鮮としてはかつての親分を引き留めておきたい。中国にとってもメリットがある。資本主義国家との境界を韓国から北朝鮮に北上されるの大いに困るからだ。北朝鮮に在留米軍など悪夢としか言いようがない。

北朝鮮攻撃でインフレへ

北朝鮮への軍事行動に出ることは間違いない。これは予め日本政府にも米国政府から公式に伝達されている事が明らかになっている。日本国内ではほとんど報道されていないが、政府内ではかなりの慌てようであったことが容易に想像できる。

更に米国は北朝鮮の非核プログラムで足を引っ張っていた中国の出鼻を挫き北朝鮮には一切手を下させないはずである。それを察して北朝鮮の金正恩委員長は短期間に2度も訪中したのだ。「米国主導の非核化」で中国外しが始まっているのだから、北朝鮮としてはかつての親分を引き留めておきたい。中国にとってもメリットがある。資本主義国家との境界を韓国から北朝鮮に北上されるの大いに困るからだ。北朝鮮に在留米軍など悪夢としか言いようがない。

北朝鮮もイランも攻撃しては、これは米大手企業にとって大きなビジネス機会となる。万が一、北朝鮮の非核化が失敗したとしても、北朝鮮もイランも攻撃しては、これは米大手企業にとって大きなビジネス機会となる。万が一、北朝鮮の非核化が失敗したとしても、

北朝鮮への軍事行動に出ることは間違いない。これは予め日本政府にも米国政府から公式に伝達されている事が明らかになっている。日本国内ではほとんど報道されていないが、政府内ではかなりの慌てようであったことが容易に想像できる。

更に米国は北朝鮮の非核プログラムで足を引っ張っていた中国の出鼻を挫き北朝鮮には一切手を下させないはずである。それを察して北朝鮮の金正恩委員長は短期間に2度も訪中したのだ。「米国主導の非核化」で中国外しが始まっているのだから、北朝鮮としてはかつての親分を引き留めておきたい。中国にとってもメリットがある。資本主義国家との境界を韓国から北朝鮮に北上されるの大いに困るからだ。北朝鮮に在留米軍など悪夢としか言いようがない。

6月12日の米朝首脳会談が決まった。北朝鮮による核開発プログラムの完全放棄に向けて、いよいよ米国は踏み出した。中間選挙や再選に向けて得点を挙げたいトランプ米大統領の思惑は必ずしも中国、韓国、日本といった近隣諸国の利害とは一致しない。交渉相手は核保有国、一問間違えれば世界を巻き込んだ紛争に発展する。(ICGインベストメント・マネジメント代表・沢井智裕)

北朝鮮への軍事行動に出ることは間違いない。これは予め日本政府にも米国政府から公式に伝達されている事が明らかになっている。日本国内ではほとんど報道されていないが、政府内ではかなりの慌てようであったことが容易に想像できる。

更に米国は北朝鮮の非核プログラムで足を引っ張っていた中国の出鼻を挫き北朝鮮には一切手を下させないはずである。それを察して北朝鮮の金正恩委員長は短期間に2度も訪中したのだ。「米国主導の非核化」で中国外しが始まっているのだから、北朝鮮としてはかつての親分を引き留めておきたい。中国にとってもメリットがある。資本主義国家との境界を韓国から北朝鮮に北上されるの大いに困るからだ。北朝鮮に在留米軍など悪夢としか言いようがない。

北朝鮮もイランも攻撃しては、これは米大手企業にとって大きなビジネス機会となる。万が一、北朝鮮の非核化が失敗したとしても、北朝鮮もイランも攻撃しては、これは米大手企業にとって大きなビジネス機会となる。万が一、北朝鮮の非核化が失敗したとしても、

北朝鮮への軍事行動に出ることは間違いない。これは予め日本政府にも米国政府から公式に伝達されている事が明らかになっている。日本国内ではほとんど報道されていないが、政府内ではかなりの慌てようであったことが容易に想像できる。

日本食材「超特価」卸売り通販サイト
《注文2日後にご自宅までお届けします》

直接輸入日本食品批發【特価】
~Japanese Foods Wholesale~

stir <http://stir.com.hk>
Japan Best Fresh Choice

最高のお酒と上質な時間がここにあります。

BAR BUONASERA
バー・ボナセラ

7F., Mody House, 30 Mody Road, Tsim Sha Tsui

TEL: 2111-4444 18:00~2:00 (金曜のみ~3:00)

ウイスキーショット \$65~/カクテル \$75~(チャージ別)

足美健
MAN PALACE EXPERTIZED SERVICES LTD.
Health Feet For Life

男女とも大歓迎
香港一の老舗
一流のマッサージ師による正統派足つぼマッサージ

料金表	現金	チケット制
① 足つぼマッサージ45分+フットバス	HK\$168/回	各HK\$208*
② 足つぼマッサージ60分+フットバス or ボディーつぼマッサージ45分	各HK\$238/回	各HK\$208*
③ アロマボディーマッサージ90分	HK\$476/回	各HK\$416*
④ 70分マッサージセット(足つぼ50分、頭・首・肩20分)	HK\$288/回	各HK\$208*
⑤ カイロプラクティック45分	HK\$358/回	各HK\$312*
⑥ 上海式フット&ネイルケア	HK\$198/回	各HK\$104*
⑦ スチームフットバス30分	HK\$118/回	各HK\$104*

※チケット制HK\$2,080.00 (@208.00X10)

8/F, Richmond Plaza, 490-498 Jaffe Road, Causeway Bay, HK
(MTR銅鑼灣駅C出口ウェルカムスーパーの向かい側)

営業時間: 11:00am~2:00am
TEL: 2574-2628(ご予約歓迎)

インタビュー the Executive's Voice

経済のグローバル化が進む中、自らの組織のために粉骨砕身するリーダーたち。彼らはどんな思いを抱き何に注目して事業を展開しているのか。さまざまな分野で活躍する企業・機関のトップに登場していただき、お話を伺います。

(インタビュー・橋橋里彩)

市民に愛される 一田百貨

株式会社一田 (YATA Limited)
CEO 黄思麗 (スザンナ・ウォン) さん

【プロフィール】

香港中文大学卒業。マッキンゼーとOC&Cといった国際的コンサルティング会社に14年間勤務し、特に小売り・消費分野を専門として豊富な経験を積む。2014年に新鴻基地産発展に入社し、不動産業務のCOOに就任。16年に一田百貨のCEOに就任し現在に至る。

地域が重ならないように、それぞれの店舗でお楽しみいただけるよう工夫しています。特に売り上げが伸びるのは、主要都市よりも、地域性を感ぜられる地方の食材ですね。私自身もプライベートで日本には年に5回行くので、その際に珍しいもの、香港で食べたことがないものを見つけたら、フェアなどのイベントが実現できないか現場で交渉することもあります。一田で購入していただいたのをきっかけにその土地に行くと、観光に繋がるのが近年増えているのは嬉しいですね。

「開業時に比べ日本に関する情報は深まってきたと思います。改めて御社のビジネス戦略についてお聞かせください。

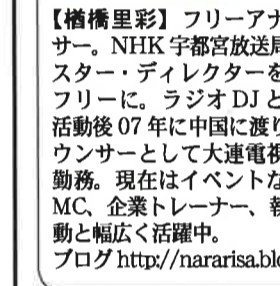
「一田百貨(ヤタデパート)」をスタートしました。「YATA」というのは日本語の「やった」という言葉が由来です。親しみやすく、なじみやすい響きということもあり、多くの香港市民に愛されるデパート、スーパーマーケットとして成長しました。この10年は香港経済の不安定な時期が続き、小売業もしばらく厳しい状況を経験してきました。旺角暴動や深圳市民のビザ規制などで中国本土からの来店者は少なからず影響を受けた時期もありました。それでも総体的にみて年々上向きです。現在、デパート3店舗、スーパーマーケット8店舗を展開していますが、昨年



「一田百貨(ヤタデパート)」をスタートしました。「YATA」というのは日本語の「やった」という言葉が由来です。親しみやすく、なじみやすい響きということもあり、多くの香港市民に愛されるデパート、スーパーマーケットとして成長しました。この10年は香港経済の不安定な時期が続き、小売業もしばらく厳しい状況を経験してきました。旺角暴動や深圳市民のビザ規制などで中国本土からの来店者は少なからず影響を受けた時期もありました。それでも総体的にみて年々上向きです。現在、デパート3店舗、スーパーマーケット8店舗を展開していますが、昨年

の売り上げは前年比2割増です。目標としている主要顧客層は25〜45歳、主に日本の食文化を好んでいる方たちです。昨年は香港から日本への旅行者数が230万人を超えました。人口750万人なので単純計算でも3、4人に1人は日本へ行っています。香港日本へ行ってほしい。香港の特産とも言えることが「目新しいものを好む」。一田と京都府、京都府農林水産物・加工品輸出促進協議会、(公財)京都産業21が主催した「YATA Kyoto Fair 2018」が

「印象的に残ったのが今年1月の葵芳店のオープン記念で開催された京都フェアイベントです。連日大盛況でした。お陰様でも盛り上がり、初日から多くのお客様がお越しくださいました。葵芳店のオープン時に開催したイベントでは、一田と京都府、京都府農林水産物・加工品輸出促進協議会、(公財)京都産業21が主催した「YATA Kyoto Fair 2018」が



【橋橋里彩】フリーアナウンサー。NHK宇都宮放送局キャスター・ディレクターを経てフリーに。ラジオDJとして活動後07年に中国に渡りアナウンサーとして大連電視台に勤務。現在はイベントなどのMC、企業トレーナー、執筆活動と幅広く活躍中。ブログ <http://nararisa.blog.jp/>

香港ポスト 配布ご協力先リスト (抜粋、略称/職不同)

- #### 香港サイド
- ##### セントラル (中環) 土庫
- Able Real Estate
 - Aqua Skin Therapy
 - Children 818
 - EMC香港日本人クリニック
 - Global Support Ltd
 - Hong Kong Institute of Languages JP Deli
 - Kiku Japanese Restaurant
 - Lae Fa Yuen Korean Restaurant
 - Mandarin Oriental Hotel
 - Metro Medical Centre
 - Miss Paris
 - Palm Island Resort
 - SEI Japanese
 - Sagrantino
 - The Bauhinia (service apt)
 - The Landmark Mandarin Oriental
 - The Mercer Hong Kong
 - Voi Voi Rakkaus hair salon
 - 在香港日本国総領事館
 - 香港日本文化協会日本領事館
 - 香港大学
 - アドベントリスト病院
 - あげキ
 - プレス ランゲージセンター
 - テナブスタッフ
- ##### アトモラルティ (金鐘)
- Dan Ryan's Chicago Grill
 - Great Supermarket Food Hall
 - 四季日本料理
- ##### ワンチャイ (灣仔)
- Adecco Personnel
 - Anzan Travel
 - Faro Recruitment
 - Grand Hyatt Hong Kong
 - Inanwa Udon - Nabe + Teppanyaki
 - Kuraudo 鰻屋 龍人
 - Lopus Service Apartment
 - Luard on the park
 - TASTE Supermarket
 - T & Morris
 - Tensho 天勝 日本料理
 - Yusen Travel
 - 特成拉面
 - 誠意堂計装院
- ##### コースウェイバイ (銅鑼灣)
- Ajitomi 味十味
 - Asahi book shop 旭屋書店
 - City Super シティスーパー
 - Caricy Aubé
 - Causeway Corner
 - CoCo香露屋
 - Curry Bee カレービー
 - Health Feet for Life 足健康
 - Hong Kong Judo Kan 香港柔道館
 - JCB International
 - Jin Luo Bao Korean Restaurant
 - Kaya Korean Restaurant
 - Kodomo Club こどもクラブ
 - Ku-suya Rakuen 古酒家 泉雲
 - London Iryo Centre Hong Kong
 - matsushima sushi 松島 寿司
 - Nadaman 瀧風 日本料理
 - Pasona Education パソナ
 - Sorabol 新羅堂

- ##### Sun sing tea house 新皇茶荘
- Tenyoishi 天よし
 - Toba Nagoya Cuisine
 - Toba Nagoya Cuisine
 - Tonkichi とん吉
 - Wagyu 88 和牛88
 - 香港日本人倶楽部
 - キングスウェイ
 - 健康管理センター
 - 日本料理いりり
 - 鉄板焼 番舟
 - 大戸屋
- ##### 太古・西灣河・鰻魚涌・北角
- DYIM health care (HK)
 - Gitone 特約堂
 - Hair Salon Rebeaux
 - Harbour Grand Hong Kong
 - Harubang Shop 韓國料理ハルバン
 - Japan National Tourist Organization
 - Jusco Kornhill ジャスコ
 - Nisha 鮎屋 沖縄料理
 - NIFS 書店
 - Oisca International オイスカ幼稚園
 - Sangpu 三宝不動産
 - Sho Bu Tei 直落平
 - ParkShop
 - 伊藤 直落平
 - 大戸屋
- ##### Happy Valley
- Boljo 事情
 - Chuk Yuen 竹園
 - Dim Sum 豐源坊
 - elkyo Kindergarten 帝京香港幼稚園
 - TSushi SUMI すし造
- ##### テムサーチョイ (尖沙咀)
- ACM ActiveCareMedics Limited
 - Backenholm
 - Benevolence Health
 - Butterfly on Prat
 - Chuk Yuen 竹園
 - chura ちゅら
 - CoCo香露屋
 - en 古酒家えん
 - EMC香港日本人クリニック
 - GOMITORI 五味島
 - Hakkalsan 八満山
 - Hamayaki Jiro 浜崎吉
 - HLS
 - Hoka Hoka 麗地
 - Hotel Pravo Hong Kong
 - IACE Travel
 - Imasa Japanese Restaurant
 - Inanwa Udon - Nabe + Teppanyaki
 - Iroha 鰻肉 伊呂波
 - Japanese Restaurant DORAYA Plus
 - JTB Hong Kong
 - Kamado 火蘭土
 - Kaya Korean Restaurant
 - Lotus Tours
 - Meryna Musashi 麗屋武蔵
 - Mikasaya
 - Miso Japanese Restaurant
 - Nadaman なただ万 日本料理
 - New Kotobuki 新大戸屋
 - New World Millennium HK Hotel
 - NIJI BISTRO
 - Nippon Express 香港日通
 - Nishimura Japanese Restaurant 西村
 - Norray Travel
 - OKA'S

- ##### Osaka Japanese Restaurant 大阪
- Panda Travel Agency
 - RGF HR Agent
 - Round Service Travel
 - Sheraton HK Hotel & Towers
 - Stream of Wisdom Language Center
 - Sun Sing Tea House 新皇茶荘
 - Sushi Dokoro Matsudo 新松戸
 - The Peninsula Hong Kong
 - The Marco Polo gateway hotel
 - The Marco Polo Hong Kong Hotel
 - The Marco Polo Prince hotel
 - Tonikaku 田舎料理 古
 - waen 鰻肉 和菜
 - zenpachchi 禅八
 - 一平堂
 - 麗屋元氣一杯
 - 京濱
 - チャイナワールド
 - 龍興の牛太
 - 本郷
 - 香港和信會
- ##### 佐敦
- Madera Residences (service apt)
 - Toa Language & Culture School
 - 日耀日本語学校
 - 長寿園 (香港)漢方藥舖
- ##### 紅磡
- epis education center
 - Tokyo 東京堂
 - Japan IT Solution
 - green (And Green Coffee Shop)
 - 貴州館茶專門店
- ##### 旺角
- Gyu-Kaku
 - 香港中文大學專業進修學院 旺角教學中心
- ##### 西九龍地区
- MEGU modern Japanese cuisine
 - TASTE Supermarket
 - 大戸屋 荳油店
 - 大戸屋 荳枝角店
- ##### 九龍灣・觀塘・九龍塘
- City University of HK 香港城市大學
 - Millennium Chiropractic centre
 - NPO Japan SME Supporting Centre Ltd.
 - TASTE Supermarket
- ##### 新界
- ##### 沙田・大圍・東涌・青衣・將軍澳
- Beppu 豚骨豚骨料理
 - Chiropractic Centre
 - Hong Kong University 香港中文大學
 - Isana Kushiro 逸韻
 - Parkview Restaurant
 - TASTE Supermarket
 - TASTE Supermarket
 - 博多ラーメン
- ##### ランタオ島
- Fusion Super Market
 - IPPY 一屋
 - Regal Airport Hotel
 - 香港國際空港
 - 香港國際空港



今回のギフト&プレミアムフェアに参加した日本からのバイヤー・ミッションの皆さん

は、人とシェアをして連携を深めることが出来る、高い柔軟性、本物志向、そして快適である、ということだった。

展示会場では2019年のトレンドカラーに沿ってLIFEのテーマゾーンを分けるなど、変化の激しい業界においてトレンド発信に役買っている。以前日本からのバイヤーが話していた、ハウスウェア・フェアに参加したら今年のトレンドが分かる、という言葉が思い出された。

■団体パビリオン

この展示会では前述のとおり15の団体パビリオンが展開されている。国ごとに特色のある商品がまとまっているパビリオンもあり、例えばアセアンパビリオンやバングラデシュ・パビリオンなど、素朴で現地の生活感の感じられる生活雑貨がまとまって出展しているエリアに足を踏み入れると、現地の街角に来てしまったような感覚に陥る。

アセアン・パビリオンでは、木や竹、籐でできた器、バスケット、ランチョンマット、カラフルな漆器などが山のように積まれたブースもあり、宝探しのように目当てのものを見つけては、それを床に広げて話し込むバイヤーが目につく。一方のバングラデシュのパビリオンでは麻ひもやジュドを使った大小さまざまなバスケット、マットやインテリアが並び、手仕事の温かみが伝わってくる。

4年前から毎年顔を合わせるバングラデシュの出展者の女性に話を聞くと、政府の補助金のおかげで香港まで来られると話していた。なか

なかバングラデシュまで買い付けに来るバイヤーはいないようだが、香港に出展をしたら世界中のバイヤーとつながり、ちゃんと販路が広がる手ごたえを感じているようだ。

ちなみに、日本のバイヤーは品質管理がとても厳しく、今まではまとまった取引に繋がらなかったようだが、技術や品質の意識も少しずつ変わってきているので、日本のバイヤーにもぜひ商品を見てほしいと力強く語っていた。

ほかにも多くの企業が出展している台湾パビリオン、韓国パビリオンも見だ。台湾からは331社、韓国からは54社の出展があるため、パビリオン自体も広く、センスの光る商品群は存在感を発揮している。この国・地域のパビリオンの中では、新しい技術や新しい素材で商品を紹介するほか、流行を捉えた幅広いカテゴリーの商品が目立ち、日本人バイヤーの姿もよく見かけた。

《第33回ギフト&プレミアムフェア》

4月27日から4日間開催されたギフト&プレミアムフェアでは、35の国と地域より4360社の出展があり、139の国と地域から4万8000名を超えるバイヤーが参加した。

ハウスウェア・フェア、ギフト&プレミアムフェアともに、毎年開催日が決まっており、今年は金、土、日、月での開催となった。2日も休日を含むため、バイヤーの来場者数に影響を与えることが懸念されていたのだが、実際に開催されると両フェアとも昨年より3%増の来場者を記録することとなった。



ギフト&プレミアムフェアの国別のパビリオン



白地に青の模様で伝統の磁器をモチーフにした景德鎮のパビリオン

特にギフト&プレミアムフェアでは、ロシア、インド、中国本土、アセアンなど新興国からのバイヤーの増加が目立った。具体的には香港の地元バイヤーと、日本を含むアジアのバイヤーがそれぞれ40%ほど、欧州のバイヤーが8%弱、そして北米、オセアニア、南米、中東、アフリカと続く。

出展者の内訳は、中国本土の企業が全体の約半数を占め、香港企業は1000社強、台湾432社、韓国107社、タイ100社、インド77社、日本からは5社だが、香港法人を経由した出展もあった。

日本企業はパビリオンではなく、個別に出展をしていたのだが、「ゆるふわ」のぬいぐるみ、ロリータファッションの衣装、おもしろ雑貨、ハーバリウムなどのハイセンスなインテリア、そしてカラフルなタオル製品、幅広いラインアップのライセンス商品など、どれも日本のこだわりのつまった、デザイン性とクオリティーの高い商品が、周りに埋もれることなく展開されているのが印象的だった。

■団体パビリオン

開催前から噂で聞いていたのは、かの有名な焼き物の産地、景德鎮パビリオンだ。ハウスウェア・フェアには日本の美濃焼や信楽焼が出展しているの、私たちは遠慮してギフト&プレミアムフェアに出展せず、と言ったと言わないとか。

江西省景德鎮市から来た14社が、門構えから立派なパビリオンを展開していた。現地では、大ぶりの壺に繊細な絵付けが施された数百万円

の最高級の芸術品から、数千円のアクセサリや茶器、食器まで展開されており、さながら美術館とギャラリーショップに来たかのようなのである。

日本語を勉強したことがあるので少し話せる、という若い露元の女性に、「こんにちは」と声をかけられて話を聞くと、香港ではブランドショップ、ホテルのほか、有名人の個人宅にも納めたことがあるとのこと。まだ展示会場での契約数は多くないようだが、景德鎮のブランド名は知られているので、今後は物を広めていきたいという。

■日本からのミッション団

今回は日本から、買い付けに訪港する団体が目立った。複数名で参加した大手小売企業、地方の小売業者が集まった団体、また副業で貿易をしている個人の団体等である。

インターネットやネット環境の普及により、簡単に自分でお店が持てるため、日本でもサイドビジネスはよく耳にするようになった。実際にサイドビジネスの買い付けのために来られた方は、真剣に商品を探し、会場でも積極的に商談する様子が見受けられた。小ロットの取引に対応してくれる企業も多いため、個人でも買い付けがしやすい環境となっているようだ。

また、香港貿易発展局では、より多くのバイヤーが参加しやすいよう、さまざまなインセンティブプログラムを用意している。ご興味のある方はお気軽にお問い合わせください。

■筆者紹介



浜口夏帆 (はまぐち・なつほ)

HK TDCマーケティング・アシスタント。2011年12月より、香港貿易発展局大阪事務所勤務。主に食品、ギフト、家庭用品、玩具に関する産業を担当。2006年立教大学経済学部卒業後、ホームファニッシングの企業で国内4店舗の立ち上げ、売り場運営に携わる。2010年香港に渡り、サービス業を経験後帰国。香港を活用したビジネスチャンスを日本企業に広めるべく、日々邁進している。

Advertisement for 尖沙咀ハーバーシティ (Harbour City) medical services, including general medicine, pediatrics, dermatology, and surgery. Features Japanese language support and contact information for the clinic.

Advertisement for さくらクリニック (Sakura Clinic), offering Japanese reception and various medical services like internal medicine, pediatrics, and gastroenterology. Includes a QR code and contact details.

Advertisement for a Japanese dental clinic in Hong Kong and Kowloon, providing dental services and Japanese language support. Lists multiple clinic locations and a 24-hour emergency contact number.



香港貿易發展局だより

ハウスウェア・フェア ギフト&プレミアムフェア

特別編

毎年4月、香港では大きな展示会が目押しとなる。香港貿易發展局でも4月6日からのインターナショナルライティングフェアに始まり、13日～16日のエレクトロニクスフェア、インターナショナルICTエキスポ、そして20日～23日はハウスウェア・フェアとインターナショナルテキスタイル・フェアと続き、最後は27日～30日のギフト&プレミアムフェア、印刷包装展で幕を閉じるまで計7本の展示会を主催している。この中で、エレクトロニクスフェアとハウスウェア・フェアがアジア最大規模、ギフト&プレミアムフェアが世界最大規模となる。これら7本の展示会に、今年は176の国と地域より23万名を超えるバイヤーが来場した。今回はハウスウェア・フェアとギフト&プレミアムフェアを紹介する。(写真提供・香港貿易發展局/構成・編集部)

■出品カテゴリー

両フェアとも非常に多くの出品カテゴリーがあるため、どちらに出展しようかという相談もよく受ける。その際はまずご自身で視察に行くことをお勧めしているが、概要では以下の通り。

ハウスウェア・フェアではL.I.F.Eの頭文字に則り展示ゾーンは大きくLifestyle、Interior、Feast、Enrichの4つのカテゴリーに分かれている。ライフスタイル提案、インテリア、調理器具、生活雑貨、ペット用品、収納雑貨、掃除器具、家具、建材等、実用性が重視された生活用品に重点が置かれているのが特徴だ。

一方ギフト&プレミアムフェアでは、ギフト用商材が多く、また趣味や遊び心の有る商品が多いのが特徴と言えるだろう。このフェアには多様なギフトアイテムやギフトアイデアの他、旅行用品、時計、キャンプ用品等の商品も目立つ。

■ネットワーキングの機会

展示会会期中にはバイヤーと出展者のさまざまな交流の機会が設けられている。例えば初日の夕方に行われるレセプション、毎日各所であるハッピーアワーのイベント、そのほかあらかじめバイヤーの意向を聞いた上で、マッチングした企業のブースまでバイヤーをお連れして商談をするカスタマイズド・ビジネスミーティングも行っている。

《第33回ハウスウェア・フェア》

今回33回目となるハウスウェア・フェアでは、世界27の国と地域より15の団体パビリオンを含む、2280社の出展があり、来場したバイヤーは111の国と地域より2万9000名を越えた。

最も多い商品カテゴリーは調理器具や食器、テーブルウェア。また、来場バイヤーの内訳は、地元バイヤーが約半数、日本を含むアジアのバ



セミナーで講演中のインテリアのトレンド予測機関「NellyRodi」のシニアクリエイティブプロジェクトマネージャー Lea Czermak 氏

イヤーが35%ほど、ヨーロッパのバイヤーが5%ほど、北米、南米、オセアニア、中東、アフリカがそれに続く。出展では、最も多いのは中国本土の企業で1000社を超え、省ごとのパビリオンが展開されている。台湾、香港がそれぞれ300社強、インドや韓国、マカオ、トルコも個別の出展者に加え、パビリオンでの展開が毎年続いている。

今回は日本からの団体出展はなかったものの、4社の日本企業と現地法人や代理店を経由した出展もあり、それぞれのブースでも活発な商談が行われていた。この展示会の出展者は、アイデアの詰まった生活雑貨、ペットボトルのリサイクルによって生まれたエコ商品、陶磁器など、リピーターの企業が多いのも特徴のひとつである。長年の出展によってマーケットをつくってきたという自負も見られ、またそれを証明するように多国籍のバイヤーがブースを訪れていた。

それらの出展者に話を聞くと、日本ならではのアイデア商品、伝統的な技術を現在のライフスタイルに適応させた商品、エコ商品に引き合いが多かったようである。数年前まではいかにデザインが優れていても値段で折り合いが付かなかったものの、今は香港のみならずアジアの経済成長が著しいので、アジアのバイヤーからも引き合いが来るという話が印象的だった。



ハウスウェア・フェアで異彩を放っていたアセアン・パビリオン



美濃焼と信楽焼のブース。2011年以来8回目の出展で、「海外目線での日本の魅せ方」のツボを押さえた展示になっている



ペット・ゾーン。近年世界的にペットの需要は高まっている

■展示会場内でのセミナー

展示会会期中には多くのイベントが開催される。特筆すべきはトレンドスペシャリストによる2つのトレンドセミナーだろう。まずパリを拠点とするファッション、インテリアのトレンド予測機関 NellyRodi のシニアクリエイティブプロジェクトマネージャー Lea Czermak 氏により、需要を生み出す4つの消費者グループが紹介された。

彼女が定義する、需要を生み出す消費者グループとは以下の4タイプようだ。(1) シ

ンプルでナチュラル、環境への意識が高い人々 (2) イノベーション、ハイテク技術に高い意識がある人々 (3) 伝統的な物やライフスタイルを上手く生活に取り入れる人々 (往々にしてソーシャルネットワークで生活スタイルを発信しがちである) (4) カスタマイズして独自のアイテムを取り入れる人々 (最近のトレンドは、民族のデザイン、海のモチーフ、リサイクル材等) ————ということだった。

次に、WGSN シニアエディターの Anupreet Bhui 氏が製品におけるトレンドの4つのキーワードを紹介した。そのトレンドのキーワード

まごころの診療と確かな治療の小児科総合クリニック

＜診療内容＞

- 小児科一般
- 呼吸器科・アレルギー科
- 皮膚科
- 精神科

＜その他＞

- 小児外科 (予約のみ)
- 心臓内科 (予約のみ)
- 発達・行動障害
- 成長障害
- 思春期外来

＜その他＞

- 新生児及び乳幼児・学童検診
- 各種予防接種
- 健康診断
- 食事指導などの生活指導

*診療内容により大人の方の診療も可能です。お気軽にお問合せください。

日本人スタッフ: 6110-8073

所在地: 318, Central Building, 1 Pedder Street, Central, Hong Kong
MTR セントラル駅G出口直結(ランドマーク)より徒歩3分
 電話: 2526-6332 FAX: 2523-3310 www.children818.com

アクティブケア
ActiveCareMedics Limited

海外旅行保険キャッシュレス

内科・小児科・皮膚科
外科・泌尿器科

日本語予約
Tel: 5574 5777

診察時間
11:30-21:00 (月)-(金)
14:00-21:00 (土)

【所在地】
 九龍尖沙咀加拿分道46号 地下低層8号舖
 Shop 8, L.G, 46 Camarvon Road, KLN
 (チムサーチョイ The Oneうしろ)

【ご案内】麻疹抗体検査キャンペーン
\$1,490 → \$980
(※2018年6月末まで。診察費、採血費など全て込み。)

日系クリニックのDYMヘルスケア
 太古コーンヒルズプラザ13階 (内科/小児科)

ご予約、お問い合わせはこちら(日本語対応)

2651-2121
dymhongkong

Room 1302,13/F,Kornhill Plaza,Office Tower 1 Kornhill road, Quarry Bay, (MTR Tai Koo Exit A2)

ケリー・ラムが贈る 香港夢

ホンコン・ドリーム



ケリー・ラム(林沙文)

(Kelly Lam) 教師、警察官、商社マン、通訳などを経て、現在は弁護士、リポーター、小説家、俳優、慈善歌手と多方面で活躍。上流社交界から裏の世界まで、その人脈は計り知れない。返還前にはフジテレビ系『香港ドラゴンニュース』のレギュラーを務め、著書『香港魂』(扶桑社)はベストセラーになるなど、日本の香港ファンの間でも有名な存在。吉本興業・fandango-china.comの香港代表およびfandangoテレビのキャスターを務めていた

行動を認める悔過書にサインして釈放され、軽傷を負ったため病院で手当を受けた。NOWTVのニュースも新聞各紙も同じように、徐氏が取材時に暴力を振るわれたこと大きく報道しました。事件発生後に香港の政界や議員らは、言うまでもなく事件を非難し、辛口で批評しました。

理由もなく記者に暴力を振るうことに私は当然、賛成しません。もちろん反対するけれど、NOWNETVがテレビで流した映像とネット上で出回っている映像とでは完全に別のストーリーになっています。NOWNETVの映像は徐氏が地面に押さえているようにみえます。少なくとも、公衆に事件発生を知らせる過程だけ。しかしウェブで流れている映像は、徐氏が公安と何か議論しているように見えます。

この映像には北京公安局から発表されたことを示す文字が書いてあります。この映像に対してNOWNETVも香港メディアも知らないわけではなかったのです。でもなぜ何の反応もなかったのか？もしNOWNETVがこの映像を持っていたのなら、事件の経緯を知っていたのにどうしてニュースで放送しなかったのか？ほかのメディアも同じように、どうして公安が暴力的だという報道ばかり集めるのでしょうか？

カメラマンの徐氏が文句を言う権利もあるかもしれないが、なぜ自分から突然、自分の記者証明を無理矢理奪い返そうとしたのでしょうか？どうして香港に帰ってから一度もこの事件の発生原因について話さなかったのでしょうか？

徐氏は何も言わなかったけれど、NOWNETVは公衆に責任をもつなら事件をなぜ徹底的に調べなかったのでしょうか！これこそ今回の事件の謎であり、事件の大問題です。

カメラマンの行為にミスがあったかもしれないのに、メディアは隠そうとしていたようにみえます。少なくとも、公衆に事件発生を知らせる過程だけ。しかしウェブで流れている映像は、徐氏が公安と何か議論しているように見えます。

問題点は、ヒーローの劉機長についてBBCニュースなど外国メディアもかなり報道したのに、香港では『東方日報』以外の新聞、テレビはあまり目立つようには報じませんでした。香港人のほとんどがあまり話題にしませんでした。理由は非常に簡単。公衆にどんな内容のニュースを伝えるか、全ての決定権はそれぞれのメディアが持っています。

親政府あるいは反政府という方針によって、中国に関するニュースを選んでから読者に教えています。教育界と同じように、中国に敵対し、中央政府に反対する香港メディアのほうに中国を応援するメディアよりも圧倒的に多いのです。

中立、平等、公平という立場は口ばかりだけで、幻想妄想に近い話です。香港は中国への愛国心は口に出さなく、中国が嫌い、打倒共産党という発言は何の問題もありません。では、中立のメディアは香港にあるのか？ 答えは…

あつても多くはありません。こんな社会ですから、大半の香港人が中国をどうんぞ嫌いなものも当たり前のことです。(このシリーズは月一回掲載します)

中国への愛国心は罪なのか

教育やメディアが及ぼす影響

欧米、東南アジア、どんな国だろうと、その国の人間が自分の国を愛している」と宣言しても何も問題ないと思えます。しかし、このような世界の常識は香港から非常識にあたります。香港人の大半が人前でそんなことを言うてはいけなにか、恥ずかしいと考えています。香港で中国を愛していると言ふのは罪に近いこと。周りの人たちはすぐ変な目で見るでしょう。そんな発言は現在、完全にタブーになっています。

香港では「中国に対する愛国心」に対してかなり圧力があります。そんなことを口に出すと恥をかかされる気がすると言ふ人も多々あります。1997年の返還前は、公務員はもちろん市民も英国を愛し忠誠を尽くすと言ふのが当たり前でした。ではなぜ現在、公務員やテレビに登場するような専門職の人たちは中国を愛していると言ふに嫌みがないのか？

「中国嫌いのほうが言いやすい」

まず教育界の話です。中国を応援する教師は教師全体の10分の1もいません。中国を嫌う教師は教師全体の10分の1もいません。

まず教育界の話です。中国を応援する教師は教師全体の10分の1もいません。中国を嫌う教師は教師全体の10分の1もいません。

代表やメンバーたちも公に反政府的な言動をしていません。政府による愛国教育の推進を洗脳教育だと批判、反対する運動もありました。教育界の愛国教育は、もう明らかに大失敗し、反中国の教育意識は大成功していると言えます。

5月16日には、NOWNETV新開台の北京駐在カメラマンが取材中に公安職員と衝突し殴打される事件が発生しました。カメラマンの徐駿銘氏は16日朝、人権弁護士謝燕益氏の事件をめぐって北京律師協会の公聴会を取材。公安に提示して取り上げられた記者証を取り返そうとしてもみ合いになり、地面に押し伏せられて手錠をかけられ派出所に連行されたのです。徐氏は約4時間後に自身の過激な

論じていることが分かりました。徐氏が記者証を取り返そうと公安が手に持つ記者証を引く張ったことや、別の男性がいきなり背後から公安の手に持つ記者証を取り返そうと写っていたり、反応したのかもしれませんが、この映像には北京公安局から発表されたことを示す文字が書いてあります。この映像に対してNOWNETVも香港メディアも知らないわけではなかったのです。でもなぜ何の反応もなかったのか？もしNOWNETVがこの映像を持っていたのなら、事件の経緯を知っていたのにどうしてニュースで放送しなかったのか？

また5月中旬、中国四川航空の重慶発の旅客機が上空で突然にコックピットの窓ガラスにヒビが入って外れるという事故がありました。機外の温度は零下40度、酸素も少なくなるし、飛行機を安全な速度で急降下させなければいけません。機長の劉さんは目視で判断、マニュアルで操縦

し、20分後、飛行機は無事に四川空港に緊急着陸して119名の乗客の命は助かりました。奇跡に近い誇れるべき臨機応変な判断をした劉機長は称賛を受けました。

問題点は、ヒーローの劉機長についてBBCニュースなど外国メディアもかなり報道したのに、香港では『東方日報』以外の新聞、テレビはあまり目立つようには報じませんでした。香港人のほとんどがあまり話題にしませんでした。理由は非常に簡単。公衆にどんな内容のニュースを伝えるか、全ての決定権はそれぞれのメディアが持っています。

親政府あるいは反政府という方針によって、中国に関するニュースを選んでから読者に教えています。教育界と同じように、中国に敵対し、中央政府に反対する香港メディアのほうに中国を応援するメディアよりも圧倒的に多いのです。

あつても多くはありません。こんな社会ですから、大半の香港人が中国をどうんぞ嫌いなものも当たり前のことです。(このシリーズは月一回掲載します)

ケリーのこれも言いたい

読者が目にするメディアの報道記事は、事前にメディアが自分の立場で選んだものだ。しかも自分の立場によって不利か有利かの方向性を決め、大げさに報道して読者を教育するのだ！

OCS ANA GROUP

朝日経

ここで やっぱ

さつと眼を通す、じっくり読む、そして考える…
日本と同じフレッシュ記事。
国際版新聞は一日のスターター。

朝日新聞国際版・日本経済新聞国際版の購読お申し込みは
OCS Hong Kong Co., Ltd. (ジャパンデスク)

TEL: +852-2893-9320 FAX: +852-2834-5555
E-mail: sub@ocs.com.hk www.ocs.com.hk

日本救済医学協会会員会推薦トナベルクリニック

EMERGENCY

EMC香港日本人クリニック

24時間・年中無休 日本人医師通訳常駐 時間外・往診対応

一般診療・内科・小児科・外科・整形外科・眼科・耳鼻科・産婦人科・皮膚科・泌尿器科 ※予防接種受付 (A型肝炎・狂犬病・日本脳炎など)

5746 1234 (日本語24時間)
5418 7122
Email: japanese@emchk.com

通常外来: 10:00~18:00 夜間外来: 18:00~24:00
日曜外来: 10:00~13:00 往診受付: 08:00~25:00

●香港・中環クリニック
中環皇后大道中38號萬年大廈7樓704室
Room 704, 7/F, Manning House, 38 Queen's Rd. Central, Central, Hong Kong

●九龍・尖沙咀クリニック
九龍尖沙咀北京道華都國際8樓全層 [ESPRITビル8F]
8/F, Yue Hwa Int'l Building, Peking Rd., Tsim Sha Tsui, Kowloon

【キャッシュレス対応】
損保ジャパン・東京海上・日本興亜・ジェイアイ
あいおいニッセイ同和・AII・日新火災・共栄火災
国民健康保険・社会保険・(各種)外資保険対応

PR

メイカルコラム®

眼精疲労

疲れ目には色々な種類があります。長時間のパソコン作業のように近くのモノをずっと見るような場合には、カメラのレンズを調節する毛様体筋はずっと緊張していることになり、目の中の細胞や筋肉が疲れてしまします。

老眼の場合は、ピント調節力が老化で弱まり、近くを見続けると、目が疲れやすくなります。お使いの眼鏡やコンタクトが合っていない、ということも考えられます。長時間の作業で休憩をとらなかつたり睡眠不足だつたりすると、目を構成している細胞に必要な栄養や酸素が不足しがちになります。すると細胞の代謝が低下し、疲労を回復しづらくなるという悪循環に陥ってしまいます。

ドライアイや緑内障でも、疲れ目を引き起こすことがあります。少しでも最近おかしな、と思うことがあれば専門医に診てもらってください。

日本語で受診できる病院、クリニックも香港にはあるので、相談してみよう。

【眼科専門医在籍】
セントラル国際クリニック
info@nmed.com.hk
6888 3010 (日本語ホットライン)

香港貿易發展局 だより



香港を彩る食と酒の祭典 「フードエキスポ」 「ワイン&スピリッツフェア」 ～世界のバイヤーが湾仔に集結～



世界的な緑茶ブームに沸くジャパンパビリオン（左）、「フードエキスポ」会場（右）

国連教育科学文化機関（ユネスコ）が2013年12月に「和食」を無形文化遺産に登録して、早くも4年半がたちましたが、世界的な日本食に対する人気は依然、根強いものがあります。特に香港では、日本への旅行経験の多さ（注）に比例するように、日本食を愛する消費者が多くなっています。

香港貿易發展局は毎年8月、湾仔の香港コンベンション&エキシビションセンターで、大規模な食品総合見本市「フード・エキスポ」を開催しています。2017年の第28回開催時に、出展者が1542社（香港域内394社、同域外1148社）、来場者が2万932人（香港域内1万1544人、同域外9388人）に上りました。域外からの参加割合は出展者で74%、来場者で45%と高まっています。世界各地で無数に開催される食品見本市と比べ、香港は域内総生産（GDP）に対する貿易額の割合を示す「貿易依存度」が31.9%と、2位のシンガポール（21.7%）を大幅に上回る世界一の貿易センターとなつています（2016年実績、グローバールノート調べ）。このため、日本の食品・食材メーカーにとっては、「フード・エキスポ」に出展することで、

広いアジア全土の主要都市を1カ所ずつ営業して回る手間を掛けず、アジア各地から来場したバイヤーと会場内で集中的に商談することができ、大変効果的です。同一会場では、茶葉・茶器の総合見本市「香港インターナショナル・ティー・フェア」も同時開催されています。2017年の第9回開催時には、出展者が225社（香港域内44社、同域外181社）、来場者が1万5776人（香港域内8559人、同域外7217人）の参加割合は出展者で実に80%、来場者で46%に上り、「フード・エキスポ」以上に国際的なイベントとなつています。日本からの出展者数は15社と、中国本土の147社に次いで、地域別で2番目を占め、近年の世界的な緑茶ブームを背景に、世界中のバイヤーへの売り込みが行われています。

英調査会社IWSRによると、香港の1人当たりワイン消費量は2011年時点で既に5.3リットルとアジア首位を占め、日本（3リットル）やシンガポール（2.1リットル）などの富裕国をはるかにしのぐ水準になりました。香港政府はワインをはじめとしたアルコール飲料の輸入関税収入を手放すことで、ワイン市場の拡大に伴う関連市場からの膨大な収入という果実を手に入れることに成功したのです。

2018年1月にサントリーの「山崎50年」が香港のオークションで3250万円で落札されたことが話題になりましたが、これも香港での酒類取引の活発さを象徴する出来事の一つではないでしょうか。

香港貿易發展局が2008年から主催している「香港インターナショナル・ワイン&スピリッツ・フェア」は、政府が関税撤廃に伴って政策的に実施を決めたもので、おかげさまで現在ではアジアを代表するアルコール飲料見本市の一つに成長しました。2017年の第10回開催時には、出展者が1070社（香港域内143社、同域外927社）、来場者が1万9872人（香港域内1万2107人、同域外7217人）、域外からの参加割合は出展者が実に87%、来場者も39%を占めました。こちらは香港域外からの出展者数では、フランス（206社）、イタリア（186社）といったワイン大国が上位を占めますが、日本（62社）は豪州（65社）、スペイン（63社）に次ぐ第2集団に位置しています。日本の出展者は、清酒、ビール、ウイスキー、ワインなど幅広い製品を取りそろえており、ジャパンパビリオンは会場内でも人気スベスベスになっています。

日本の財務省の貿易統計（速報値）によると、2017年の農林水産物・食品の輸出額は前年比7.6%増の8073億円と過去5年連続で増加。輸出・地域では、香港が同1%増の1877億円と13年連続のトップを維持しました。

2018年2月7日付「日本農業新聞」による「日本農業新聞」による「日本農業新聞」によると、製品別では牛肉、緑茶、日本酒などが過去最高を更新。牛肉の輸出量は前年比42%増の2706トンで、香港向けは同20%増の792トンに達しました。緑茶は同13%増の4642トンで、香港向け（44%増）の223万1500人。単純計算では人口736万人の4000人のうち3.3人に1人の割合。このシリーズは2カ月に1回掲載します。



華やかな会場に設けられたジャパンパビリオン（左）、「ワイン&スピリッツフェア」会場（右）

関税撤廃10年、アジアの「ワインハブ」になった香港

香港は2008年2月にアルコール飲料への輸入関税を撤廃しました。従来の酒税が80%にも達していたため、その効果は絶大で、香港は今や世界中のワイン



山崎昭子（やまざき・あきこ）

香港貿易發展局東京事務所 マーケティング・アシスタント
白百合女子大学英語英文学科を卒業後、物流会社、商社での勤務を経て、配偶者の海外転勤に伴い香港へ7年間弱赴任。香港では投資顧問会社にてオフショア投資型保険を取り扱い、金融ニュースライター等の翻訳・配信も担当。思い入れの深い香港と日本の関係強化に、貿易促進の立場から少しでも貢献したい。

特集テーマ

TAO 道教霊山、神仙信仰の源を求めて

道教、それは仙人を目指す教え。
風水や漢方に鍼灸術、町で見かける易者らは
全て道教の教えから発展した技術であることをご存知でしょうか。
中国三大宗教の一つである道教の神様達は八百万に存在し
様々な時代の英雄も、神になり崇拝の対象になってきました。
三国志の関羽や、海の女神媽祖は、日本でも有名です。
その道教には様々な宗派があるのですが
中国道教協会の会長と副会長が所属する二大宗派の本山が、武術で有名な武当山と
水滸伝の108の魔王が封印された井戸のある龍虎山なのです。
今号の特集は、道教の2大聖地に焦点を当て、日本の道教寺院である日本道観ご協力のもと
その素晴らしい絶景と受け継がれてきた文化を様々な観光情報をお伝えしながら
中国紀行CKRMの視点で道教の世界をお伝えします。



中国紀行CKRM vol.11[季刊誌]
ご購入は全国書店、または下記までお問い合わせください。 ISBN978-4-07-430373-1
発売 株式会社主婦の友社 www.shufunotomo.co.jp Tel: 0120-916-982

アジアビジネス 情報の決定版!

海外現地在住の執筆陣が
変わりゆく「今」をレポート
・中国・タイなどはもちろん、
ミャンマーやカンボジア等
新興国の現状も紹介
・アジア13カ国に配信
・弊社アプリを使って、
映像・音声を用いた
マルチメディア情報を展開

旭屋書店にて取扱い中(50HK\$)
また、日本料理店など一部店舗ではお試読いただけます。

電子版ならBizAiA! がタダで読めます!
動画やセミナーのライブ配信も視聴できる【BizAiA】アプリでは、雑誌の電子版を無料購読可能。バックナンバーもお読みいただけます。お手持ちのスマホで右のQRコードをスキャンし、ダウンロード下さい。

BizAiA! 年間購読料 350HK\$ でご自宅までの郵送も可能です。詳しくは下記までお問い合わせ下さい。
Biz Archive in Asia 【BizAiA!】 info@bizaia.com



浅井先生の

鍼灸 Q & A

⑨ 骨折後の疼痛



Q: こんにちは、よろしくお願いします。去年の秋、サッカーをしている最中、足首を捻挫し、その後、異常に痛かったので病院でチェックを受けた結果、「剥離骨折」していました。3週間余りギブスをし、その後にお医者さんは、3カ月ほどでまた走れると言っていたのですが、半年以上経っても、足首が少しひねる動きで痛むのでサッカーどころではありません。ネットで骨折後の疼痛は鍼治療が一番早く治まるよくだという情報を見たので参りました。

A: そうでしたか。傷めた足首をみせてください。どんな感じでひねったのでしょうか？

Q: ポールを上から踏みつけてしまったみたいなんです。右足の外くるぶしが怪我する前より腫れた感じのままなのですが…

A: くるぶしの上から押さえてみますが、どこか痛みますか？ 腫れているように見えるのは、ひびが入った部位に骨の増殖が起こったからでしょう。特に問題はあります。少しひねってみますが、どうでしょう？

Q: 押されたぐらいでは痛くありませんが、ひねられると足首の外側から関節の中に嫌な感じがします。

A: 骨折自体は治っているのですが、軟部組織(軟骨や靭帯など)に古傷があるため(治っていく過程で硬くなってしまつたため)そのまま治っていくであろうと思ひ、ほっておくと半年以上一年ぐらい痛みが続くのです。鍼治療で早めに新陳代謝を良くし、体に治させる方法を取っていきましょう。

Q: 鍼治療で「新陳代謝」って良くなるものなのですか？

A: 穴(つぼ)に対する針が刺さるときの微細な傷が脳に信号を送り、脳中枢からは自律神経を介して、穴周囲あるいはその連絡線(経路=けいらく)を活性化させる反応が起こるのです。この刺激が繰り返されることによって、1回目の治療後よりも2回目の治療後のほうが、より治るわけです。

では、こちらのベッドで右ひざから右足全体を出して上向きになってください。足首周囲とアキレス腱、脛の外側などをアルコールで消毒いたします。使用する針は、使い捨てですのでご安心ください。

※治り方には個人差があります。「早期発見早期治療」が東洋医学でも鉄則です。

(この連載は2カ月に1回掲載)

浅井先生：1987年から中国に留学。日本で鍼灸師の資格を取得後、診療所の理学療法科や鍼灸院、接骨院勤務を経て、1999年より香港で「誠恩堂鍼灸院」を開業。2003年に特区政府が定めた全科漢方医(漢方、鍼灸)の第1回資格試験に合格した。

華流エンタのすすめ

51年前に起きた「六七暴動」とは？

5月31日より、香港で一般公開されている趙崇基(デレク・チウ)監督による『中英街1號(中英街1号)』。3月に日本で開催された「第13回大阪アジア映画祭」において、ワールドプレミアとして上映され、満場一致でグランプリ(最優秀作品賞)を獲得した本作は、2015年の年末に「今もっともチケットの買えない映画」として話題を呼び、翌年の「香港電影金像獎」において、最優秀作品賞を受賞した『十年』以来の、パワフルでセンセーショナルな港産片(香港映画)といえるだろう。

本作の時代背景となるのは、1967年5月に九龍黃大仙区の新蒲崗のプラスチック工場で起こった労働紛争をきっかけにした通称「六七暴動」である。当初はストライキによるデモ活動だったが、香港の左派による介入もあり事態は次第にエスカレートし、テロ行為にまで発展。7カ月間のあいだに、51人が死亡、800人が負傷した。そして、香港と広東省深圳市が共同管理する沙頭角地区に実在する中英街は、この暴動を機にイギリスが国境禁地として封鎖。以来、合法的な香港市民であっても、「禁地紙」といわれる通行証が必要という状況になっている。

その一方、前年に中国本土で起こった文化大革命のように「毛主席語録」を掲げ、中共のスローガンを叫んだ労働者には若者の姿も少なくなかったという。「そんな自由を訴える彼らの姿は、2014年の香港の『雨傘運動』こと反政府デモに参加した現代の若者に共通する」。そのように考えたデレク監督は、2つの運動、2つの時代を生きた若者を同じ俳優たちが演じるという実験的な手法で、本作を制作している。しかも、雨傘運動の運動家が解放された2019年を描いた現代編には「六七暴動」によって、中国本土へ強制送還されたキャラクターがふたたび密入境したことにより、2つの時代は繋がりが、新たなドラマが展開されていくの



5月31日から公開された『中英街1號』

香港の2つの時代を繋ぐ映画

である。

香港の現状を物語るモノクロ映像

27歳で、雨傘運動をテーマにしたドキュメンタリー『乱世備忘〜僕らの雨傘運動』を手掛けた陳梓桓(チャン・ジウワン)監督も、「次回作は『六七暴動』に関するドキュメンタリー」と発言していることも考えると、確かに映画人としては興味をそそられるテーマであることには間違いない。だが、ここまで政治色の強い作品を制作するにあたって、多くのリスクが伴うことも事実。この数年、香港映画人による自粛ムードが高まるなかで、『中英街1號』も資金集めやキャスティングに困難を極めたようだ。しかも、ヒロインを演じる廖子妤(フィッシュ・リウ)をはじめとするキャストにとっては、今後の活動に大きく影響することも覚悟の上での出演だったと考えられる。それだけに、「大阪アジア映画祭」での上映直後に、監督やキャストが流した涙は胸に迫るものがあった。

とはいえ、無事作品は完成しても、見えない圧力によって、観客の前で上映されるか、映画館で上映されるか、という次なるハードルが生じてくる。現に、10年後=2025年の香港の姿を描いた『十年』は、あまりに話題になりすぎたことで、親政府派の香港人の神経を逆なでする結果となり、連日満員だったメン

劇場におけるロングラン上映を諦めている。また、当初は劇場公開できず、大学などで自主上映を繰り返していた『乱世備忘〜』も、最終的には韓国資本による筭箕湾の劇場でしか上映できなかった。その状況を考えると、現時点で、かなりの劇場数での上映が決まっている『中英街1號』は順調かもしれない。だが、このような作品のワールドプレミアが3月に開催された「香港国際电影节」ではなく、「大阪アジア映画祭」だったことを考えると、今後もどのような事態になるかは分からない。

ちなみに、『中英街1號』は、あえてモノクロで撮影されている。「白か、黒か」——それは、まるで香港の現状を物語っているようだ。香港で今公開されている、どの作品よりも見たほうがよい1本といえるだろう。

※資料提供と取材協力・大阪アジア映画祭運営事務局

(このシリーズは2カ月に1回掲載します)

筆者：くれない響(くれない・ひびき)

映画評論家/ライター。1971年、東京生まれのジャッキー・チェン世代。幼少時代から映画館に通い、大学時代にクイズ番組「カルトQ」(B級映画の回)で優勝。卒業後はテレビバラエティ番組制作し、映画雑誌『映画秘宝』の編集部員となる。フリーランスとして活動する現在は、各雑誌や劇場パンフレットなどに、映画評やインタビューを寄稿。香港映画好きが高じ、現在も暇さえあれば香港に飛び、取材や情報収集の日々。1年間の来港回数は平均6回ほど。

インマヌエル
日語キリスト教会
香港以馬内利日語国際基督教会
牧師連絡先：TEL: 2881 8909 FAX: 2881 8243
深圳・広州(NEW)連絡先 TEL: 152 1944 4876

日曜礼拝のご案内 油麻地にて 午前10時半より
礼拝場：九龍油麻地東坊街3號駿發花園地下C1駿培教育中心
TEL: 9809 4532
日本語での礼拝です。皆様のご参加をお待ちしております。
ウェブサイト：www.hkimmanuel.com Eメール：hkimmanuel@hotmail.com

「日本最新」雑誌|漫画|書籍|CD|DVD|中国購買王
Score Japan Co., Ltd.
Tel: (852)2370 9945 Fax: (852)2384 1432 担当者: 松本(日本語可)
Shop 4, G/F Siu Wai Industrial Centre, No 29-33 Wing Hong Street, Lai Chi Kok, Kowloon

どこよりも安く・どこよりも速くお届けします!!
国内最速 翌日に届く!
お支払いはクレジットカード JCB・Master・VISA・AMEXまたはアリペイをご利用いただけます。
※当サイトはアジアを最速、最安値で結ぶ「中国流通王」がプロデュースしております。

今すぐ www.kobaioh.com でショッピング!

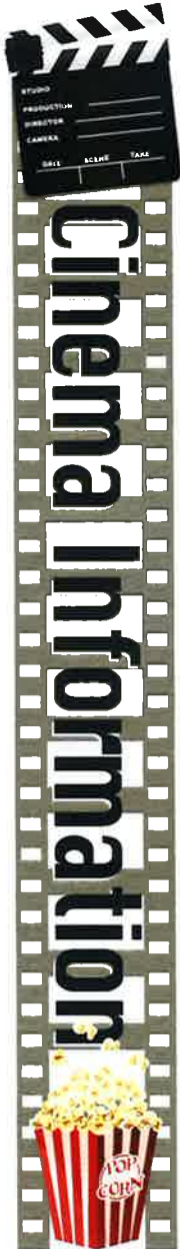
海天 OCS 樂登
Ocean King Sauna
フレンドリーな技師が
あなたのストレス、疲労をすっきり解消!!

豪華な内装とゆったりした休憩室でゆっくりおくつろぎいただけます。衛星テレビ完備、飲み物・スナック・フルーツ無料と充実としたサービス。パーキングも完備しておりますので、お車でも安心してご越しください。

料金HK\$658 (チップ込み)

1/F, 338 King's Road, North Point, H.K.
☎ 2570 9338
北角MTR駅B1出口より徒歩3分 (マクドナルド向かい)
営業時間：12:00pm-6:00am

マクドナルド Ocean King Sauna 北角 MTR B1 Exit



ジュラシックワールド・炎の王 '18米
Jurassic World: Fallen Kingdom 6/7公開



[監]ファン・アントニオ・バヨナ[出]クリス・ブラット、ブライス・ダラス・ハワードほか★恐竜とT-REXのバトルで崩壊したジュラシック・ワールドがあるイスラ・ヌブラル島の火山に噴火の予兆が見られる。恐竜たちを見殺しにするのか救うべきか悩むテーマパークの運営責任者クレアと恐竜行動学の専門家オーウェンは、恐竜救出を決意し島へ向かう。

路過未来 '17港
Walking Past The Future 5/31公開



[監]李睿珺(リー・ルイジン)[出]楊子姍(ヤン・ズーシャン)、尹昉(イン・ファン)ほか★大都市深圳の底辺で暮らす人々の悲哀を描く。楊麗娟は20数年前に両親と共に故郷の甘肅省から深圳へ引っ越してきた。大人になり、自分の身を犠牲にした学歴の仕事までして一生懸命働くが生活は厳しくストレスも多い。そんな彼女に未来は見えないのだった。

中英街1號 '18港
No.1 Chung Ying Street 5/31公開



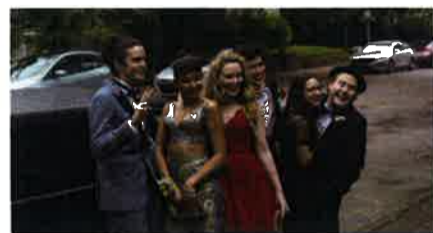
[監]趙崇基(デレク・チウ)[出]游学修(ネオ・ヤウ)、廖子妤(フィッシュ・リウ)ほか★英国統治下で起きた「六七暴動」を背景に香港の過去と未来を描く作品。1967年、中国共産党と英国植民地政府との争いに4人の若者が巻き込まれる。50年後、1人の若者が「六七暴動」の渦中にいた老人と出会う。(写真提供・大阪アジア映画祭運営事務局)

某日某月 '18港
When Sun meets Moon 5/31公開



[監]王家欣[出]湯怡、原島大地ほか★1992年、大雨で香港の街が停電した日、星を眺めるのが好きな少女・子月は反抗的な少年・旭日と海辺で出会う。しかし旭日は寄宿学校に入って海外移住することになり、子月は母親に交際を反対され、遠距離恋愛になった2人はまるで対面できない月と太陽のようであった。

ブロッカーズ '18米
Blockers/反啪嗶同盟 5/24公開



[監]ケイ・キャンノン[出]レスリー・マン、アイク・パリンホルツほか★ブロムと呼ばれる高校最後のフォーマルダンスパーティーで、仲良しの3人娘はロストヴァージンしようと密かに計画を練っていた。しかし、彼女たちの両親が偶然その計画を見つけてしまう。娘たちの貞操を守るため、親たちは計画を阻止しようと奔走する。

デッドプール2 '18米
Deadpool 2/死侍2 5/17公開



[監]デビッド・リーチ[出]ライアン・レイノルズ、ジョシュ・ブローリンほか★のんきに過ごすデッドプールの前に、未来から来たマシン人間のケーブルが現れる。大好きなバナッサのためにまっとうな人間になると決めたデッドプールは、ケーブルが狙う不思議な力を持つ少年を守ろうと、特殊な能力があるメンバーだけのチームをつくる。

ぼくと魔法の言葉たち '16ロシア
Life, Animated/動画医神 5/17公開



[監]ロジャー・ロス・ウィリアムズ[出]オーウェン・サスカインド、ロン・サスカインドほか★2歳で言葉の失ったオーウェンは、それから7歳くらいまで誰ともコミュニケーションを取ることなく過ごしていた。自閉症と診断された彼を前に、家族は途方に暮れる。しかし父親は彼が口にする意味不明の言葉がディズニーアニメのセリフであることに気付く。

ジュピターズ・ムーン '17ハンガリー、独
Jupiter's Moon/天使墮人間 5/24公開



[監]コルネル・ムンドルツォ[出]メラブ・ニニツェ、ゲルギ・ツセルハルミほか★医療ミスで病院を追われ難民キャンプで働く医師シュテルン。彼は難民を違法に逃がして得た金を賠償金にあてることを狙っていた。ある日、重力をコントロールする能力がある少年が重傷を負って運び込まれる。シュテルンは彼を金儲けに使おうとする。

Truth or Dare '18米
死神遊戯 6/28公開

[監]ジェフ・ワドロウ[出]ルーシー・ヘイル、タイラー・ボージーほか★「Truth or Dare」とは、指名された人が「Truth」または「Dare」を選択し、「Truth」ならどんな質問にも真実を答え、「Dare」なら指示されたことを実行しなければならないというパーティーゲームだ。若者たちは気軽な遊びのつもりでゲームに興じるが、実は呪われたゲームだった。

50回目のファースト・キス '18日
50次初吻 6/14公開

[監]福田雄一[出]山田孝之、長澤まさみほか★2004年同名ハリウッド映画のリメイク作品。オアフ島でツアーガイドとして働きながら天文学の勉強をしているブレイボーイの大輔は地元の女性で魅力的な理衣と出会う。2人はすぐに意気投合するが、翌朝になると理衣は大輔に関する記憶を全て失っているのだった。

ハン・ソロスター・ウォーズ・ストーリー '18米
Solo: A Star Wars Story 5/24公開

[監]ロン・ハワード[出]オールドマン・エアエンライク、ウディ・ハレルソンほか★「スター・ウォーズ」シリーズの人気キャラクター、ハン・ソロを主人公に据えたスピンオフ。宇宙を駆ける密輸業者からヒーローになった彼の若き日の戦いと冒険を描く。彼がどうやって相棒チューバカや悪友カルリジャンと出会ったのかなど彼の人物像に迫る。

資料提供:Edko Films Ltd, Intercontinental Group Holding Ltd, Warner Bros. Pictures International Distribution, Panasia Films Ltd, Universe Laser & Video Co.Ltd, Era Films(HK)Ltd, Lark Films Distribution Ltd, China Star, Golden Scene Co.Ltd, Medi Advertising(HK)Ltd, Emperor Multimedia Group, Deltamac(Hong Kong)Co. Ltd, Applause Pictures, Kentac Investments Ltd, 20th Century Fox Film, Film Ko, 南方影業有限公司, Jet Tone Films Ltd, My Way Film Company Ltd, Bravos Pictures, First Distributors, Neofilms, Visible Record, HMV Digital China Group Ltd (順不同)

音楽

香港シンフォニエッタ・グッド・ミュージック・フォー・キッズ
Hong Kong Sinfonietta Good Music for Kids
[時]6月16日(土)~17日(日)14:30~、17:30~、18日(月)14:30~
[所]香港大会堂(香港シティーホール)ノシアター
[料]\$260、\$360(UB販売中)※各種割引あり、3歳未満入場不可
[問]2836-3336
3~6歳の子供たちのために特別に構成されたコンサート。クラシック音楽とともに、リズムの海に飛び込み夏の暑さを楽しもう。香港シンフォニエッタが、ビゼー、コープランド、オッフェンバックによるダンス音楽、ルロイ・アンダーソンの軽快な音楽を演奏する。曲目は『カルメン組曲』『シンコペイテッド・クロック』ほか。

ヤープ、トゥー・ザ・ニュー・ワールド
Jaap, to the New World
[時]6月22日(金)~23日(土)20:00~
[所]香港文化中心(香港カルチュラル・センター)ノコンサートホール
[料]\$180~\$580(UB販売中)※各種割引あり、6歳未満は入場不可
レナード・バーンスタイン生誕100周年にちなみ、香港フィル音楽監督ヤープ・ヴァン・ズヴェーデンが、ニューヨークへの思いを込めて指揮を取る。コープランドの『クラリネット協奏曲』では、香港フィルのアンドリュース・サイモンがソロで登場。曲目はほかに、バーンスタイン『キャンディード』、ドボルザーク『新世界』。

ビヨンド・ザ・バリエード
Beyond The Barricade
[時]9月4日(火)~7日(金)19:45~、8日(土)、9日(日)16:00~、20:00~
[所]香港演芸学院(香港アカデミー・フォー・パフォーミングアーツ)ノドラマシアター
[料]\$395~\$695(TK販売中)※年齢制限なし、4歳以上の鑑賞を奨励
[問]2542-2600
英国ウエストエンドと米国ブロードウェイのミュージカルから、人気の楽曲をコンサート形式で送る。『レ・ミゼラブル』の元キャスト4人が『オペラ座の怪人』『エビータ』『マンマ・ミーア』『ミス・サイゴン』などからのヒット曲を歌い上げる。上演時間120分(20分の休憩あり)。

演劇/舞踊

エビータ
EVITA
[時]~6月10日(日)※月曜は休演 開演時間は曜日によって異なる
[所]香港演芸学院(香港アカデミー・フォー・パフォーミングアーツ)ノリリックシアター
[料]\$445~\$1045(TK販売中)※3歳未満は入場不可、学生割引、ファミリーパッケージあり
アルゼンチンのファン・ペロン大統領の2度目の妻で、国民に絶大な人気を誇ったエバ・ペロンを描くミュージカル。『Don't Cry for Me Argentina』はミュージカルの中で最も有名な楽曲である。

キャッチ・ミー・イフ・ユー・キャン
Catch Me If You Can
[時]6月8日(金)20:00~、9日(土)、10日(日)15:30~、19:30~
[所]香港演芸学院(香港アカデミー・フォー・パフォーミングアーツ)ノドラマシアター
[料]\$250、\$395(TK販売中)※3歳未満は入場不可
[問]3543-5162
16~20歳までの間に、パイロット、医者、弁護士などになりすまし、200万ドルの不渡り小切手を出したフランク・アバグネイルの実話を元にした痛快なミュージカル。2002年公開の同名映画も大ヒットした。

アイリッシュ・ケルティック・スピリット・オブ・アイルランド
RISH CELTIC - SPIRIT OF IRELAND
[時]6月12日(火)~17日(日)開演時間は曜日によって異なる
[所]香港演芸学院(香港アカデミー・フォー・パフォーミングアーツ)ノリリックシアター
[料]\$445~\$895(TK販売中)※年齢制限なし、学生割引、ファミリーパッケージあり
[問]2542-2600
スリリングなアイルランドのダンスショーが香港でデビュー。舞台を南アイルランドにある伝統的なパブに設定し、活気あるストーリーテリング、伝統的なミュージシャンとともに、優れた12人ダンサーがケルトの歴史を再現する。

「アンドレ・アンド・ドリー」バイ・クルンカ・シアター・カンパニー(スペイン)
'André and Dorine' by Kulunka Theatre Company (Spain)
[時]6月22日(金)・23日(土)20:00~、24日(日)15:00~、

[所]香港大会堂(香港シティーホール)ノシアター
[料]\$140~\$240(UB販売中)※各種割引あり、12歳以上の鑑賞を奨励、6歳未満入場不可
[問]2268-7323
2010年にスペインで結成された劇団で、仮面とパントマイムで人の温かさとユーモアを表現。平凡に暮らしていた老夫婦がアルツハイマー病を患ったことで、今までの単調な生活が乱れ、記憶を通しての新たな関係が始まる様子を描く。



美術

ボジャール・イン・チャイナ:ドキュメンタリング・ソーシャル・チェンジ・イン・ザ・1930S
BOSSHARD IN CHINA: DOCUMENTING SOCIAL CHANGE IN THE 1930S
[時]~8月5日(日)
月~土 9:30~18:00、日 13:00~18:00
※大学の休み、祝日は休館
[所]香港大学美術博物館(香港般咸道90号)
[料]無料
[問]2241-5500
1930年代に中国に滞在したスイスのフォト・ジャーナリスト、ウォルター・ボジャールが制作した写真とドキュメンタリー映画を公開。中国が著しい社会的な激変を受けている中、時の有力者のほか、中国の風景や一般の人々の様子も記録している。

エイジ・オブ・ラグジュアリー:アッシリア・トゥー・アレクサンダー
An Age of Luxury: the Assyrians to Alexander
[時]~9月3日(月)月・水~金 10:00~18:00、土・日・祝 10:00~19:00 ※火曜日は休館(祝日を除く)

[所]香港歴史博物館(尖沙咀漆咸道南100号)
[料]\$10 ※各種割引あり
[問]2724-9042

紀元前900~300年の期間に中東地域で作られた、黄金、青銅、ガラス、めのうなどの美術工芸品が展示される。大英博物館から貸し出された、これら210点から、当時の「豪華な」中東文化を知ることができる。

スポーツ/イベント

オムニマックス・ショー「アマゾン・アドベンチャー」
Omnimax Show 'Amazon Adventure'
[時]~8月31日(金)13:30~、17:00~、20:30~ ※火曜休館(祝日を除く)
[所]香港太空館(香港スペースミュージアム)
[料]\$24(前方席)\$32(後方席)(UB販売中)※各種割引あり、3歳未満は入場不可
1850年代にアマゾン熱帯雨林に入った、英国の探検家ヘンリー・ベイツの実話を語る。ベイツは自然への情熱と好奇心から11年間アマゾンを探検し、生命を危険にさらしながらもさまざまな動植物を収集し、進化論の発展に寄与した。

◆UB=URBTIX(城市電腦售票處):チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。チケット問い合わせ電話:2734-9009。クレジットカードによるチケット購入電話:2111-5999(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.urbtix.hkを参照。
◆TK=HK TICKETING:チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。クレジットカードによるチケット購入電話:3128-8288(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.hkticketing.comを参照。
◆Cityline(購票通):チケット販売窓口は楽器店Tom Lee Music(通利琴行)の中にある。購入には手数料要。チケット予約電話:2111-5333。詳しくはwww.cityline.comを参照。
◆スケジュールは主催者側の都合により、予告なく変更されることがあります。あしからずご了承ください。(文中敬称略)

Classified Express

求人

▼<フルタイムスタッフを募集>
日系香港支店フルタイム社員募集。一般事務、翻訳、不動産投資 & 営業サポート。香港在住日本人の方、英語 & 日本語のできる方を歓迎。勤務時間 9:00am~5:00pm。履歴書を添付し、メールにてお申し込みください：
joelawhp@gmail.com

▼『パート医療スタッフ(半日・終日)』日系医療クリニックです。平日または土曜勤務のパートタイム日本人医療スタッフを募集します。(受付・医療通訳・ナースアシスタント・医療事務) 要英語・日本語。CVを送付下さい。
hkfamilyclinic@gmail.com

ご案内

▼サマーセール
夏物用ストール、パラソル、帽子の新作をそろえてお待ちしております。場所: AFC ASIA LTD, Suite 1111, 11F, Chincham Golden Plaza 77, Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon
日時: 6月12日-15日
9時半-19時半
詳細は電話23663213まで

教えます

▼広東語個人レッスン
香港の生活を楽しく暮らしたい奥様や女性への。日本で留学と仕事の経験があり、香港の語学学校で広東語を教えていた香港出身の教師です。広東語の知識はもちろん、買い物、レストランでの注文の仕方や家庭料理の作りなど丁寧に教えます。ご興味がある方はMs.Chanまでご連絡ください。
Whatsapp: 6890-9244
email: mschanctn@yahoo.co.jp

貸します

▼尖沙咀駅すぐの静かな1LDKマンション。
内装済み。WiFiファイ・家具・家電完備。浴槽つき浴室。エレベーター3基あり。家賃8000~1万1000ドル。仲介料なし。電話: 6800 1735 (ラインとWhatsAppにリンク)

▼日本人入居者募集!
西湾河のマンション「Les Saisons」当マンションで一番広いDタイプ。
3LDK+S 1118sqf/net.868sqf
家賃HK\$45,000 (管・税込み)
海景、家具家電装備、内装良好
6月末空き予定、入居ご検討の方には部屋写真をお送りします。お問い合わせは三宝不動産まで。
電話: 2566-0155
mail: info@sanpou.com.hk
web 「三宝不動産」で一発検索!
WhatsApp: 92341025

▼新築マンション入居予約受付中! 西湾河の完成間近の単身者向きマンション「ISLAND RESIDENCE」Studio-1LDK 面積net238-393sqf、家賃HK\$13,000-18,000。クラブハウス、プールも完備。MTR西湾河駅近接、トラム通り沿いの立地です。お問い合わせは三宝不動産まで。
電話 2566-0155
Mail info@sanpou.com.hk
Web 「三宝不動産」で一発検索!



応募多数につき掲載できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

ご案内

▼フラッグフットボールをやってみませんか?
香港唯一の日本人フラッグフットボールチーム、「Samurai Dragons」はチームメイト募集中。今話題のアメリカンフットボールから派生した競技であるフラッグフットボールは、老若男女・経験有無問わず楽しめるスポーツです。日本でも小学生から普及しています。当部はアメリカンフットボール経験者中心ですが他競技出身者も活躍し、毎週日曜日のハッピーバレーで練習しています。秋冬は当地リーグに参加して世界各国の出身者とリーグ戦。是非一度観に来てください。お問い合わせは samuraidragons+enq@gmail.com / https://www.facebook.com/samuraidragonshk/ まで!

▼香港日本人合唱団 新団員募集!
現在「ウエストサイドストーリー」に取り組んでいます。練習以外のレクリエーションも満載! 初心者大歓迎、一緒に楽しく歌いましょう。練習は毎週水曜午前(女声)、土曜午後(混声/男声)各約2時間@天后など。お問合せはお気軽に! jp.choir.hk@gmail.com

▼ドラゴンボート メンバー募集
香港日本人ドラゴンボート倶楽部は、男女数十名のメンバーで毎週末海上練習や大会参加をしています。一緒に体力作り、仲間作りをしませんか? もちろん初心者大歓迎です。詳しくは下記サイトをご覧ください。
公式サイト: http://hkjpdragon.org/
連絡先: hkjpdragon@gmail.com

▼少年少女サッカーチームメンバー募集
少年少女サッカーチームの新しい仲間、大募集中!! 「これからサッカーをはじめたい」、「サッカーが好き」、「サッカーで友達を作りたい」... そんな小学生たち、ドラゴンシューターズのトライアルに参加してみませんか? 毎週土曜日午後、いつでもトライアル受付中です。場所: 九龍サイド、香港島いろいろな場所で練習
対象: 幼稚園~小学生
まずはお気軽にお問い合わせください!
dragon_s_fc@yahoo.co.jp
http://dragonshooters.typepad.jp/blog

同窓会

▼早慶合同パーティーのご案内
2018年度早慶合同パーティーを7月6日(金)に開催いたします。「永遠のライバル」である早稲田・慶應義塾の仲間と語り合い、そして早慶戦香港ラウンドを競います。伝統の「レガッタレース」など、熱き闘いを繰り広げる早慶合同パーティーに、どうぞ奮ってご参加ください。会場手配の都合上、出席ご希望の方はお早めにご連絡ください。
日時: 2018年7月6日(金) 19:00開場、19:30開宴予定
場所: The Hong Kong Bankers Club
問い合わせ先:
香港稲門会 (早稲田) E-mail: hktomonkai@yahoo.co.jp
香港三田会 (慶應義塾) E-mail: hk.mitakai@gmail.com

▼春の三田会ゴルフコンペ
恒例の春の三田会コンペを6月23日(土)に開催します。懇親目的のため、初心者の方も大歓迎です。
概要 (予定)
開催日: 6月23日(土)
場所: 珠海ゴルフクラブ
費用: HK\$2,300程度 (グリーンフィー、カートフィー、1キャディフィー/2プレイヤー、交通費、コンペ終了後の食事込)
申込締切: 6月9日(土)

スケジュールの詳細は別途ご案内します。みなさんのご参加をお待ちしています。
連絡先: ゴルフ担当幹事 木原 hk.mitakai@gmail.com

県人会

▼香港福井県人会 メンバー大募集!
福井県人会では定期的に交流会を開催しています。福井県にゆかりのある香港にお住まいの方のご連絡をお待ちしております。福井県の思い出話を福井井で語り合いませんか?!
連絡先: 事務局 加納 makobia0804@gmail.com

▼香港新潟県人会 会員募集!
香港新潟県人会では定期的に交流会があります。新潟県に縁がある方、郷土愛がある方、OBだった方でもたまに出張でお越しの方、香港人の方でも新潟県に旅行した事がある方、新潟県と縁がある方など、大歓迎です! どうぞお気軽にご連絡ください。
info@wa-kyo.org (事務局 高橋)
会長 三宮 (さんぐう) (852) 9778-8922

クラシファイドページのご利用につきまして

◆クラシファイドについて

掲載は有料です。「求人」「ご案内」「貸します」「教えます」「売ります」などの営利目的の内容となります。料金は小切手または現金にて前払いとなります。1行全角で14~15文字 HK\$40 で、お申し込みは5行 (HK\$200) から受け付けます。太枠は毎回HK\$25にて承ります。掲載決定後に請求書を発行いたします。

◆読者の広場について

掲載は無料ですが、対象は「ご案内 (非営利のみ)」「探しています」「県人会」「同窓会」などの非営利目的の内容に限ります。記載内容 (法律上不適切である場合など) により当社の判断で掲載をお断りすることがあります。また、十分なスペースが無い場合、掲載はクラシファイド、お申し込みの早い順で優先されます。より多くの読者の方にご利用いただくため、文字数は全角400文字以内でお願いたします。なお、掲載された情報は各人の責任においてご利用いただき、万が一トラブルが生じても当社はいかなる責任も負いません。何卒ご了承ください。

承くください。
「クラシファイド」「読者の広場」は下記 URL から受け付けます。フォーマットに必要事項をご入力の上、お申し込みください。

- クラシファイドお申込み
<https://www.hkpost.com.hk/classifiedexpress/>
- 読者の広場お申込み
https://www.hkpost.com.hk/contact_reader/

- ◆締め切りについて
 - ・ 6月22日号 → 6月11日(月)締切
 - ・ 7月6日号 → 6月25日(月)締切
 - ・ 7月20日号 → 7月9日(月)締切

*各締切日の正午必着です

HONG KONG INSTITUTE OF LANGUAGES 30年以上の歴史ある香港語学院

英語・北京語・広東語

子供から大人まで

6月英語コース
20%割引
無料のレベルチェックもご用意しておりますので、お問い合わせをお待ちしております!

ビジネスとスキルに特化したコース
プレゼンテーション
ビジネスライティング
ミーティングなど

フレキシブルなスケジュール・プライベートレッスン
小グループ・カスタマイズするプログラム

Call Us Now 2526 9100
日本語直通 5122 4078
info@hklanguages.com

6/F, Wellington Plaza, 56-58 Wellington Street, Central, Hong Kong
hklanguages.com hong kong institute of languages

HKPost Mikuni Co., Limited **お気軽にどうぞ!**

AD Here

広告掲載のお問合せはお電話かEメールで

日本語でのお問合せ: 坂口
廣東話查詢: Virginia
28339021

Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T.
Tel: 2833-9021 Fax: 2838-0523 E-mail: info@hkpost.com.hk
<http://www.hkpost.com.hk>

Delia School of Canada

Kowloon East Campus オープン!

太古にてご好評いただいている Alberta Program が、2018年9月にカオルン側に移ります。

- ・ Grade1 ~ Grade9
- ・ Entrance Test Required
- ・ Project Based Learning

ご興味のある方は是非詳細を下記までお問合せください。

<http://www.delia.edu.hk/>
担当: 山崎 Tel: 3658-0400
E-mail: c.yamazaki@delia.edu.hk

HAIR SALON **REBEAUX**

日本で300店舗以上を展開する HAIR SALON「REBEAUX」
確かな技術と安心価格であなたのスタイリングをお手伝いします

日本人スタイリスト常駐

営業時間外施術受付中!
早朝・深夜問わずカットが可能!
(完全予約制/受付時間 10:00~21:00)
*西湾河店の小帳のみになります

カットのみ	HK\$380
シャンプー	HK\$50
お子様(小学生未満)	HK\$200
小学生	HK\$250
中学生	HK\$330
カラーリング	HK\$690
デジタルパーマ	HK\$1,090
ストレートパーマ	HK\$1,090
トリートメント	HK\$590
ヘッドスパ	\$300

HAIR SALON **REBEAUX**
レビュー 西湾河店 2399-7898
Shop 6D37, Lai King Wan, Site D, 25 Tai On St., Sai Wan Ho
[MTR西湾河駅A出口徒歩2分]
10:00~21:00(土・日~20:00)

NEW information

ドラゴンボートが競う端午節に 日本の高級食材を生かした中華ちまき

旧暦5月5日(今年は6月18日)は端午節(ドラゴンボート・フェスティバル)。中国古代の詩人、屈原の伝説にちなみ、ちまきを食べる習慣がある。香港のホテルやレストランはこの時期に趣向を凝らしたちまきを販売するのが恒例だ。

チムサーチョイ東部にあるホテル「ザ・ロイヤル・ガーデン」の今年のちまきは、豪華な「帝苑至尊瑤柱裹蒸粽」(238ドル)、伝統的な「一品家鄉粽」(188ドル)をはじめ、黒トリュフ、鹿児島豚など一級材料を使用した6種類のちまきを用意している。沖縄黒砂糖の甘いちまき「日本沖縄黒糖紫薯紫米粽」(138ドル)もお忘れなく。

ドラゴンボートレースを見ながら中華ちまきを食べて、中国伝統の風物詩を味わってみては。



■ The Royal Garden
[所在地] 69 Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong
[予約・問] Fine Foods Shop 2733 2045

沙田のレースを客室から観戦 リーガル・リバーサイドの宿泊パッケージ

迫力あるドラゴンボートレースをホテルの部屋から観戦するのはいかが？ 沙田にあるリーガル・リバーサイド・ホテルでは来る端午節の連休に、城門河が見えるリバービュールームが利用できる宿泊パッケージを提供している。パッケージには2種あり、Aプランはプライムデラックスルーム(ダブルまたはツイン)利用で1泊1388ドル、Bプランはファミリールーム(ダブルベッド2つ)利用で1泊1688ドル(いずれも税・サービス料など別)。パッケージには滞在中にホテル内で使用できるリーガルクレジット(Aプランは700ドル、Bプランは1000ドル)が付いているほか、4台まで接続可能な無料Wi-Fi、MTR沙田駅からの無料シャトルバス、フィットネスセンター・サウナ・屋外プールの利用無料などのサービスが含まれる。詳細は同ホテルへ問い合わせを。



■ Regal Riverside Hotel
[所] 34-36 Tai Chung Kiu Road, Shatin, Hong Kong
[問] 2132-1111 / www.regalhotel.com

湿地帯に現れた一羽の珍客

今年から我が家の横にある湿地帯に不思議な生き物が住み始めた。その湿地帯は住宅から洗濯機などの排水が垂れ流しで通年沼状態。ここに未知の生物が生息している。筆者は信じている。しかし、水草などが青々と茂っているのに、中に何がいるのか見えない。

この湿地帯に一羽の珍客が今年になって現れたもよう。なぜかようといた言葉を使ったかという、もしかしたら昔から住んでいたギョーギョーうるさい鳥の突然変異もしくは進化型かもしれないという疑惑が拭えないからであ

動物との幸せな時間

文/安藤麻矢



このたつた一羽しか沼に住んでいないと思われぬ鳥(だと思)はこんな不思議な鳴き方をします。ホー………オオ………オオ………。実際に聞かないと分からないと思うが、この生き物はまるで肺活量を試すかのように、ホーという鳴き声を息継ぎせずにおよそ30秒以上続けることもあるのだ。そして息が切れる前にホオッ！と最後に語尾(?)が上がり、鳴き声は終わる。これを明け方から夜遅くまでやっている。我が家では「何だ？」と日々の話題に上るほど。

⑫不思議な鳥さん



この茂みに未知の生物が(?) (筆者撮影)

ホー………と始まるとこちらも息を殺してじつと聞き入り、声を出しきったときは、ああ、すごかったな。なぜか満足してしまう。今年になって現れた摩訶不思議な生き物。肺活量の多さから大

な鳥だ、沼をはって歩いて、雨の時はどこかに移動する、人が屋上などから観察するとホー………とやらない、など奴の話はおてんこ盛り。先日1週間ほどその鳴き声が聞こえなかった時は、死んだのか？ 蛇に食われたのか？ よそに行ってしまったのか？ などと心配したのだが、また、ホー………と帰ってきた。

とにかく、息が切れる限界に奴は挑戦しているようにしか思えない。たまにかすれ声になると本人も満足しないようで、やり直している。最後まで長いことうまく声を出しきった後のホオッの切り上がりは本当に見事で素晴らしい。しかし、どうしたら奴を見るお目にかかりたい。

ことができるのか？ なぜか、沼の横を歩いていては一度もあの声を聞くことはない。

実は奴以外におかしな鳥の集団が沼にはいる。こちらはそれらしき姿を見たことはあるものの、人間の気配を感じると、バサバサッと小走り(おそらく飛ぶのが下手)に逃げ去ってしまう。こやつらは、コケツ、コケツ、コロコロコ………コケツとすごい声で一日中騒いでいる。実際にその姿を見ることがないため、ネットで検索してもその正体は分からない。思うに、こやつらの進化型があるのホー………と鳴く鳥なのではと思っ

中環で味わう正統派の「鮓」 ネタは三浦、五島、淡路から

中環(セントラル)で5月11日にグランドオープンした「鮓中本」は、ひのき一枚板のカウンターが11席、個室は一部屋(4~6名収容)で、中心街とは思えないほど静かな空間にほんのりひのきの香りが漂う。食材のほとんどは日本から輸入し、現在契約している仕入れ先は淡路島、五島列島、三浦半島の業者となっている。

「市場に出回る前に押さえることができる。鮮度の良いものが手に入るの、より身のしまったものをお客さまに提供できる」と店主の中本正紀氏。北海道出身で29年のキャリアをもつベテランすし職人だ。米は山形県産「はえぬき」を使用、空気をふくませて握ることで口に運ぶとゆっくりほどけ、ネタと混ざり合う絶妙な食感がある。これから夏にかけては淡路島産のタコ、鯨、穴子、五島列島産のウニなどが楽しめる。特にウニはアカウニ、バフンウニ、紫ウニなど各産地のウニを食べ比べられるメニューを取り入れるそうだ。

中本氏はこれまで横浜、東京と渡り歩き、ミシュランの星を獲得したすし屋でも腕を振ってきた。「海外のすし屋ということもあり創作メニューを考えたこともあったが、訪日

客が増えている香港では日本を知り尽くしているお客さんが多い。だからこそ直球勝負をしていきたい」と語る。これまで積んできた経験による本格的な江戸前ずしが堪能できる。

メニューはランチ、ディナーともに「おまかせ」のみ。ランチは450~780ドルで3種類のコース、ディナーは1100~2200ドルの4種類のコース。営業時間はランチが正午~午後3時、ディナーが午後6~11時。不定休。



■ 鮓中本
所在地 : G/F, Thyse House, No16 Pottinger street, Central
TEL : 852-2618-0070
営業時間 ランチ 12時~15時(LO14時)、ディナー 18時~23時(LO22時)



無料
FREE

香港ポスト

2018年
6月8日

KatoTech 安心の日本人対応!

パソコン販売修理
ホームページ制作 翻訳 レンタル WiFi など

info@kato-tech.com.hk
http://www.kato-tech.com.hk TEL 2368-4673



新鮮な魚介類がたっぷり盛り込まれた前菜「seafood tower」はドラマチックな演出。何層もの魚介は海の香りが心地よく、甘みずみずしい味わい(888ドル)



イタリアの定番ハーブ系リキュールAperolベースのカクテル「Venezia」は食前酒に



魚とトマト&バジルのさわやかな調和が楽しめる「Hamachi」(188ドル)



南イタリア伝統デザート「Crostata」も本国レシピと同じ味わい(118ドル)

色彩豊かな南イタリア料理

人気レストランが手がける新店「Osteria Marzia」。地中海沿岸のイタリア南部は、古くから他国の影響を多大に受けながら食文化を築いてきた。その歴史にオマージュした店づくりには、シチリア、カンパニュアやプーリアなど各地方料理の魅力がふんだんに織り込まれている。

つやのあるチークウッドのバーコーナーや、セラミックの白い床やコーラルブルーのタイルなどイタリアクラシコのあるダイニングルームは、ビーチ沿いの温かみあるフ

レンドリーなレストランのよう^{くつろ}げる。料理は旬の食材を使用し、色彩とフレーバーにあふれる。今日の魚の「Market fish」を使用した料理をはじめ、バラエティー豊かな各メニューは、南イタリアらしく絵皿にサーブされる。料理とワインを楽しむ大衆食堂を意味する Osteria という店名の通り、イタリア産発泡ワインのプロセッコやジュシーで厚みのある南イタリアワインとともにおいしい料理を味わってほしい。

(文・鈴木理絵/写真提供・同店)

Osteria Marzia



所在地: G/F., The Fleming, 41 Fleming Road, Wan Chai
電話: 3607-2253
営業時間: 12:00 ~ 15:00 (月~金)
18:00 ~ 23:30 (毎日)



今回の「香港ポスト」は
6月22日号です。

発行: Mikuni Co., Limited
(ISSN 2070-5727)
Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building,
No.11 Wo Shing St., Shatin, N.T.
TEL: 2833-9021 FAX:2572-5315
E-mail: info@hkpost.com.hk

点心

大相撲に
女人禁制に
ついて、伝
統が、差別
かという議
論が再燃しているが、女
人禁制という言葉を知り
て、ある記事を読み出し
た。15年ほど前、香港の
老舗に話を聞く連載をし
ていた筆者は、当時旺角
にあった有名な「上海風
呂」の店主に取材を申し
込んだ。すんなりOKが
出たものの、インタビュー
当日にドタキャン。店内
には人の気配があるのに
呼び鈴を鳴らしても応答
がなく、困っていたらオ
フィスにいる同僚から連
絡が入った。「今、店主か
ら電話があつて、取材は
男の記者じゃないとダメ
だと言っている」▼最初
は温泉やサウナで女性が
男湯に入つてはいけない
ようなものかと解釈した
のだがそのうち、艶っぽ
いサービスマンやマフィア
のせいもある。などと怪し
い疑念が芽生えてしまっ
た。取材をあきらめたく
なかつたので、日を改め
て男性記者を派遣。イン
タビューで、女人禁制は
上海風呂の伝統であり、
昔ながらの男の世界だと
語った店主。風俗店と間
違えられることが一番嫌
だと、悲しそうな顔をし
てくれた。(本)

光触媒防汚コーティング剤
サンフラッシュ

光触媒「サンフラッシュ」は、太陽や蛍光灯などの光で効果を発揮するエコ・コーティング剤です。建物の内・外装、車、家具など様々なところに塗布が可能で特に外部に塗布すると雨水が親水化し汚れを洗い流していつまでも綺麗な状態を保ちます。

香港のカビ問題も
根こそぎ解決!

サンフラッシュ導入3つの効果!

- 脱臭**
トイレ・ゴミ箱・ペットなどニオイの原因物質を分解
- 空気浄化**
揮発性有機化合物の分解
シックハウス症候対策
- 抗菌**
細菌・ウイルス・カビ対策に

Asia Technology Development (HK) Ltd.
(旧アメニティーシステム)

リフォームのご相談と水回りの緊急事態に! **2311-2831**
E-mailでもご相談ください **asia@asia-td.com**
Unit607, Remington Centre, 23 Hung To Road, Kung Tong

ビジネスにも
HIS

約200社の企業様と契約がございます
法人(出張)旅行・MICE(会議・研修会)もお任せください

社員旅行・団体旅行のお見積もり・お手配お任せください

今なら「香港ポストを見た」で
**WiFiルーター2台無料で
ご提供致します**

海外70ヶ国160都市、275拠点で安心の24時間日本語サポート

エイチ・アイ・エス トラベルワンダーランド香港
5/F, The Cameron, 33 Cameron Road, Tsim Sha Tsui
TEL: (852)2739-2783 (5階に引越しました!)

営業時間 月~金 9:30~18:00 / 土曜 13:00まで / 日・祝休業
info@his.com.hk **フェイス・アイ・エス香港支店のFACEBOOK始めました!** エイチアイエス香港支店

国際物流のパイオニア **日新**

届く、伝わる、世界へ

世界を結ぶ安心のネットワーク。
物流なら弊社にお任せください!

http://www.nissinhk.com.hk

日新運輸倉庫(香港)有限公司 TEL:+852-2520-1636
NISSIN TRANSPORTATION & WAREHOUSING(HK)LTD. EMAIL:sales@nissinhk.com.hk